

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **105 (1987)**

Heft 198

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 198 - 3449

Bern, Freitag, 28. August 1987  
 Berne, vendredi, 28 août 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 198 - 28. 8. 1987

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1987.

#### Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

19. August 1987

**Deoro Data Base SA**, in Geroldswil, Steinhaldenstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1987. Zweck: Import und Export von und Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Produkten für Kommunikation und Elektronik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, Präsident mit Einzelunterschrift, und Margrit Dittli und Xaver Dittli, beide von Gurtellen und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelunterschrift führt Fe Heinrich, philippinische Staatsangehörige, in Oetwil an der Limmat.

19. August 1987

**Konstra AG**, bisher in Bremgarten AG (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Statuten, ursprünglich vom 29. 12. 1983, am 27. 7. 1987 geändert. Neuer Sitz: Stallikon. Zweck: Herstellung von und Handel mit Metallkonstruktionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Peter M. Gäfgen, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Rudolf Brunner, von Urnäsch, in Stallikon, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dorothee Brunner, von Urnäsch, in Stallikon, diese ohne Zeichnungsbefugnis. Adresse der Gesellschaft: Sellenbüren 2.

19. August 1987

**IDC Inter Trade and Design Company AG in Liquidation**, in Zürich 1, Vertretung von Kollektionen der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3333). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Alfred Brugger, von Berlingen, in Zürich. Nachdem damit der gesetzsmässige Zustand in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). Die Firma lautet wieder **IDC Inter Trade and Design Company AG**. Eveline Amann und Jacques André Foro sind demnach nicht mehr Liquidatoren und führen nicht mehr gemeinsam Kollektivunterschrift als solche; beide führen wieder Einzelunterschrift als Mitglieder des Verwaltungsrates, Eveline Amann zudem auch als Geschäftsführerin.

19. August 1987

**Stuntham Oil Services AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2813). Stephan Mazenauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frédy Pachoud, nunmehr einziges Mitglied des VR, wohnt nun in Herrliberg.

19. August 1987

**Médifiduciaire SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3789). Frédy Pachoud, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

19. August 1987

**SFKT AG**, in Zürich 4, Handel mit Konsumgütern, insbesondere mit Sport- und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3245). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 8. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **SFKT AG in Liquidation** durchgeführt. Danielle Haari ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidatorin ist die «Panconsult Treuhand AG», in Zürich 4.

19. August 1987

**Tenniszentrum Waldegg Horgen AG**, in Horgen (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2434). Die Prokuristin Margartha Kuhn hat infolge Heirat den Familiennamen Pfister und das Bürgerrecht von Horgen und Wädenswil erhalten.

19. August 1987

**Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2962). Unterschrift von Jan Dekker erloschen. Der Prokurist Renze Gerard Keegstra wohnt nun in Adliswil.

19. August 1987

**Fritec AG**, in Zürich 4, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 301). Der Prokurist Max Besmer wohnt nun in Meilen.

19. August 1987

**Urmesor AG**, in Zürich 11, Umweltschutz, Recycling usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3227). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Carlo Waackering, von und in Glattfelden. Marcel Stadelmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

19. August 1987

**Malina Wong AG**, bisher in Zürich 2, Textilien, insbesondere Strickwaren im Bereich der Oberbekleidung (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2761). Statuten am 3. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: Rümliang. Adresse: Riedmattstrasse 12.

19. August 1987

**Indatradung AG**, bisher in Zürich 6, Agrarprodukte sowie Industrieerzeugnisse aller Art (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2542). Statuten am 10. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Alte Landstrasse 58, c/o G. Ruchti & Co AG.

19. August 1987

**Deckisol AG**, in Urdorf, im Hackacker, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1987. Zweck: Deckenverkleidungen und Innenausbau; kann Beteiligungen, Immobilien und Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 52 000, voll liberriert, 52 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Samuel Freund, von Alstättten, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; André Linde, von Zürich, in Dietikon, und Hans-Rudolf Sigris, von Sigriswil, in Rudolstetten-Friedlisberg, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1987

**Technomondo Holding AG (Technomondo Holding SA) (Technomondo Holding Ltd)**, in Zürich 8, Utoquai 55, c/o Dresdner Bank (Schweiz) AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie anderer Vermögensrechte und Interessen im In- und Ausland, insbesondere auf technischem Gebiet; kann alle mit der Erfüllung dieses Zwecks zusammenhängenden Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere auch Darlehen aufnehmen und gewähren; kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 15 000 000, mit Fr. 3 000 000 liberriert, 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bernhard Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Kelkheim-Ruppertsheim (D), Präsident; Helmut Stanisch, von und in Herrliberg, und Hugo Mäder, von Kirchberg SG, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Wiederkehr, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien hat: Johann Viktor Freudig, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg.

19. August 1987

**Matylda Hajek**, in Zürich, Wannerstrasse 37/199, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Matylda Hajek, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Zürich 3. Führung einer Brockenstube.

19. August 1987

**CS Leasing AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1406). Jürg Dreher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Berchtold sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Klaus Jenny, von Ennenda, in Glarus.

19. August 1987

**CS Auto Leasing AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1406)

**CS Immobilien Leasing AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1406).

Jürg Dreher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Klaus Jenny, von Ennenda, in Glarus.

19. August 1987

**Tornarid Holding AG**, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1986, S. 1794). Hans Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jürg Neck, von Schleithelm und Zürich, in Richterswil.

19. August 1987

**HQD Sales & Marketing Services S.à.r.l.**, in Zürich 6, Stampfenbachplatz 4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1987. Zweck: Konzeption, Planung und Durchführung von Marketingaufgaben jeder Art für Dritte als Dienstleistung im Hotel und Touristikwesen sowie allgemeine Dienstleistungen zur Verkaufsförderung. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Helga Q. Delgado, deutsche Staatsangehörige, in Köln (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Gerard Luyet, von Savèise, in Thônex, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Helga Q. Delgado und Gerard Luyet.

19. August 1987

**Discont-Credit A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3253). Die Generalversammlung vom 3. 2. 1986 hat die Fusion mit der «Schweizerischen Kreditanstalt», in Zürich 1, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der «Discont-Credit A.-G.» nach Art. 748 OR auf die «Schweizerische Kreditanstalt» über. Die «Discont-Credit A.-G.» ist aufgelöst.

19. August 1987

**Schweizerische Kreditanstalt**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3420). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Discont-Credit A.-G.», in Zürich 1. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der «Discont-Credit A.-G.» gemäss Fusionsvertrag vom 3. 2. 1986 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1985 im Sinne von Art. 748 OR an die «Schweizerische Kreditanstalt» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

19. August 1987

**Agelstern-Verlag Hans Hehlen**, in Zürich 1, Häringstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dr. Hans Hehlen, von Boltigen, in Zürich 1. Führung eines Buchverlages.

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen  
**Amarex AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3350). Richtiger Name der Präsidentin des Verwaltungsrates: Ute Hangarter (nicht Hangartner).

**Siska Heuberger Holding AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3389). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist Rainer Heuberger; er führt weiter Einzelunterschrift, ist jedoch nicht mehr stellvertretender Direktor. Ferner sind neue Mitglieder des VR: Günter Heuberger, von Bözen, in Dietikon, und Marion Caravatti-Heuberger, von Biasca, in Winterthur, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Heinrich Schifferle ist nicht mehr Vizepräsident, sondern neu Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

19. August 1987  
**Aktiengesellschaft REZ Häuser**, in Zürich 2, Erwerb und Verwaltung von Grundeigentum (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4121). Dr. Thomas Beat Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Heidi Stallitzky sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Prof. Dr. Peter Nobel, von und in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Dufourstrasse 31, in Zürich 8, c/o Nobel & Hug.

19. August 1987

**Tauschhandel Demokan**, in Winterthur, Steigstrasse 47, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Faruk Demokan, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur I. Tauschhandel mit Waren aller Art.

19. August 1987

**R. Kistler, EDV-Dienstleistungen**, in Zürich, Rüdigerstrasse 11, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Ronald Kistler, von Eppingen, in Thalwil. Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

19. August 1987

**Alimport, Spromo & Tedesco**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Import und Vertrieb von Lebensmitteln (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 909). Erweiterung der Geschäftsnatur: Import von Wein.

19. August 1987

**Cerberus AG**, in Männedorf, Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 866). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Jürg Muggli; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Hugo Bischof, von Eggensriet, in Stäfa; Anton Fasnacht, von Muntelier, in Stäfa, und Kurt Gugolz, von Männedorf, in Egg bei Zürich.

19. August 1987

**PMH Trading & Consulting Ltd**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1034). Dr. Felix Brupbacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Friedli, bisher Vizepräsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

19. August 1987

**CBS Computer-Beratungs-Stelle AG Zürich**, bisher in Zürich 11, Erbringen von Beratungs- und Serviceleistungen auf den Gebieten Datenverarbeitung und Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3889). Statuten am 11. 8. 1987 geändert. Neuer Sitz: Flaach. Adresse: Im Tuchen. Neuer Wortlaut der Firma: CBS Computer-Beratungs-Stelle AG.

19. August 1987

**E. Palombo + Co**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Vermittlung von Wohn- und Geschäftsräumen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1510). Neumschreibung des Gesellschaftszweckes: Verwaltung von Immobilien, Ausführung von Architekturaufträgen sowie Übernahme von Unternehmensberatungs- und Verwaltungsmandaten. Der Gesellschafter Jiri Weidenhoffer ist nun Bürger von Zürich. Die Gesellschafterin Ernesta Palombo hat infolge Heirat den Familiennamen Weidenhoffer und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt weiterhin in Zürich 7.

19. August 1987

**Alexander Trust Company AG**, in Zürich 1, Treuhandgeschäfte, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4122). Farrow J. Smith, Harry Cockrell und Carl-Ludwig von Fischer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Georg Gredig und Claude Zwick und die Prokura von Wolfgang Asperl sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Priester, niederländischer Staatsangehöriger, in Luxemburg. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Pfau, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christina Schiess, von Zürich, in Cagialo.

19. August 1987

**Asbiton AG**, in Zürich 6, imprägnierte Kunstschäume und andere Dichtungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3061). Robert Ernst, Dr. Peter Buser, Agnes Ernst, Dr. Kurt Helbling, Walter Ehrbar und Madeleine Mast-Meijers sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Leonard Stolk, von und in Zürich. Neue Adresse: Bodmerstrasse 8, Zürich 2, c/o Dr. Leonard Stolk.

19. August 1987

**Emafco AG**, in Dällikon, Autowaschanlagen usw. (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1968, S. 4589). Die Generalversammlung vom 21. 5. 1987 hat die Fusion mit der «Kärcher Vaporapid AG», in Dällikon, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Emafco AG nach Art. 748 OR auf die «Kärcher Vaporapid AG» über. Die Emafco AG ist aufgelöst.

19. August 1987

**Kärcher Vaporapid AG**, in Dällikon, Vertrieb von Geräten jeder Art (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3213). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Emafco AG», in Dällikon. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der «Emafco AG» gemäss Fusionsvertrag vom 21. 5. 1987 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1986 im Sinne von Art. 748 OR auf die Kärcher Vaporapid AG über, welche bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

19. August 1987

**Medianova AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 319). Statuten, ursprünglich vom 26. 10. 1984 datiert, am 12. 3. 1986 geändert, am 23. 7. 1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich; Adresse: Sihlstrasse 5, Zürich 1. Zweck: Verkauf und Durchführung von Dienstleistungen im Bereich sämtlicher Medien, insbesondere im Bereich Videotext und Werbung; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, vermitteln und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Busslinger, von Baden, in Geroldswil, nun zugleich Präsident, und Ruedi Spöring, von Luzern, in Kriens, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1987

**Monetus SA**, in Zürich 8, Finanzgeschäfte, Immobilien sowie Beteiligung (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1532). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 8. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Monetus SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Josef Zibung; er führte seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nunmehr als Liquidator.

19. August 1987

**AM-Reinigungen AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4781). Joachim Rothenburger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Adrian Graf, von Dielsdorf, in Luzern.

19. August 1987

**Xamax AG**, in Zürich 11, Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate jeder Art, usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3350). Die Unterschrift von Josef Sünkel sowie die Prokura von Rolf Wyss sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Clemens Grando, von Zürich, in Volketswil.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Berichtigung

**Ziegelei Rapperswil Louis Gasser Aktiengesellschaft**, in Rapperswil (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3123). Die Firma lautet **Ziegelei Rapperswil Louis Gasser AG**.

19. August 1987

**N + H Gipserli Seedorf AG**, in Seedorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. 8. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Gipsereigehäuses zur Ausführung von Gipser- und Verputzarbeiten. Sie kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Dar- auf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Nobs, von und in Seedorf BE, als Präsident, und Eduard Hübscher, von und in Seedorf BE, als Sekretär; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bernstrasse 225, Baggwil.

19. August 1987

**Strub AG**, in Lyss, Metallwaren und Spenglereiartikel (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2979). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. 8. 1987 hat die Gesellschaft ihren Sitz von Lyss nach 3266 Wiler bei Seedorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. August 1987

**Hermann Christen AG**, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Einschnitt von Holz, Handel mit Holz, Platten usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 775). Adelheid Christen ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu gewählt der bisherige Sekretär Hubert Zimmermann. Als neue Sekretärin des VR wurde Ursula Zimmermann-Stähli, von Ennebirgen, in Aarberg, gewählt; sie führen beide Einzelunterschrift.

19. August 1987

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Kappelen**, in Kappelen (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983). Hans Hemund, bisher Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. August 1987

**Werner Binggeli**, in Lyss. Inhaber der Firma ist Werner Binggeli, von Rüschegg, in Schüpfen. Betrieb einer Karosserie. Geschäftslokal: Bielstrasse 61.

Büro Bern

19. August 1987

**Ast + Jakob AG**, in Köniz, Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3502). Die Prokura von Edwin Schmuki ist erloschen.

19. August 1987

**Dan-Air Tours AG**, in Bern, Reisearrangements, insbesondere Flugpauschalen usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2454). Walter K. Kappeler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. August 1987

**KKB Versicherungen**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1723). Dr. Robert Bauder, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Paul Trachsel, nun in Köniz (bisher Vizepräsident). Neue Vizepräsidentin, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Edith Stettler-Stuker (bisher Mitglied und Sekretärin). Rosmarie Lehmann-Schmid, von Eggwil, nun in Ewilard, ist nun Mitglied und Sekretärin des VR (bisher Mitglied); sie führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Heinz Widmer, von Heimiswil, in Trachselwald.

19. August 1987

**Ramina-Genossenschaft**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 159). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Eduard Bachmann, von Altikon, in Murten. Die Unterschrift von Hans Risch ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Kaufmann, von Grindelwald in Etzelkofen.

19. August 1987

**Reha AG**, bisher in Bern, Physiotherapie usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4106). Die Generalversammlung vom 23. 2. 1987 hat den Sitz nach Wabern, Gemeinde Köniz, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Jürg Feldmann, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Kunz, nun in Wabern, Gemeinde Köniz, ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 370.

19. August 1987

**Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik**, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3007), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschriften von Dr. Paul Köhl und Gustav Baumann sind erloschen. Dr. Dieter Bedenig, Direktor, ist nun Bürger von Solothurn.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

19. August 1987

**Erschliessungsgemeinschaft Glauisgut-Halten, Pöschneried**, in Lenk, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 2. Juni 1987 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Büro Burgdorf

19. August 1987

**Liegenschaften AG Koppigen**, in Koppigen (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1199). Die Statuten wurden am 14. 8. 1987 revidiert. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann mit Wertschriften handeln. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen wurden von der Revision nicht betroffen.

19. August 1987

**Ernest Zbinden GmbH**, in Ersigen, Werkvertretungen für keramische Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4057). Edith Waeber (vormals Zbinden-Waeber) ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist auf den Gesellschafter Ernest Zbinden übergegangen, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 15 000 auf Fr. 20 000 erhöht. Die Statuten wurden am 14. 8. 1987 entsprechend revidiert.

19. August 1987

**Hi-Fi Christen AG**, in Burgdorf, Rüttschelengasse 25 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 13. 8. 1987. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung von Unterhaltungs- und weitem Elektronikartikeln sowie die damit verbundenen Arbeiten wie Reparaturen und Installationen von Antennenanlagen; kann Immobilien und Grundstücke kaufen, verkaufen, bauen, verwalten, verpachten und vermieten und sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 8. 1987 ein Warenlager für Fr. 50 000, die voll an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Christen, von Wynigen, in Lyssach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Christian Stärkle, von Zürich und Gaiserwald, in Ersigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Erlach

12. August 1987

**Käsergenossenschaft Treiten**, in Treiten (SHAB Nr. 188 vom 15. August 1986, S. 3191). Hansruedi Peter-Moser, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Fritz Schumacher-Weber, von und in Treiten, als Präsident mit Kollektivzeichnungsberechtigung.

14. August 1987

**GSP Gex Software Products AG (GSP Gex Software Products SA) (GSP Gex Software Products Ltd)**, in Ins, Aktiengesellschaft. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. 8. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von EDV-Anwendungen aller Art, die Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie den Handel mit EDV-Hardware. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 25 000 bar einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 8. 1987 von Daniel Gex Sachwerte im Übernahmewert von Fr. 25 000, welcher Betrag voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Plüss, von Murgenthal, in Treiten, als Präsident, und Daniel Gex, von Saint-Prex, in Ins, als Vizepräsident; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Gampelengasse 10, 3232 Ins.

Büro Fraubrunnen

19. August 1987

**Willi Berger**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Willi Berger, von Fahmi, in Bern. Handel mit Radio- und TV-Geräten, Installationen und Reparaturen. Zentrumsplatz 3.

19. August 1987

**Radio-TV Christen AG**, in Grafenried (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. 8. 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermietung, Verleih und ähnliches von Unterhaltungselektronikartikeln sowie weiteren Elektronikartikeln; Ausführung der damit verbundenen Arbeiten usw.; Kauf, Verkauf, Bau, Verwaltung, Verpachtung und Vermietung von Immobilien und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 8. 1987 übernimmt die Gesellschaft von Fritz Christen in Lyssach dessen Warenlager in Grafenried zum Übernahmepreis von Fr. 52 030, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Christen, von Wynigen, in Lyssach, Präsident, und Christian Stärkle, von Zürich und Gaiserwald, in Ersigen, als Mitglied. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Buchhofstrasse.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

18. August 1987

**Ammann + Co. Appenzell AG**, in Appenzell. Herstellung von und Handel mit Baumaterialien aller Art, sämtlichen Freizeit-, Hobby- und Gartenartikeln und -zubehör usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1290). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ammann + Co. Appenzell AG in Liq. durch die Liquidatoren Hansjörg Glatthard, Präsident des VR (Verwaltungsrates), der seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, und Ursula Koller-Ammann, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Liquidationsdomizil: Schützengasse 2, 9000 St. Gallen, c/o Advokaturbüro P. Stadelmann.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

**Privatschule Hof Oberkirch**, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3276). Der neue Verwaltungsrat heisst Leandro (nicht Lecandro) Daldini.

18. August 1987

**Tony Clerici AG**, in Mörschwil, Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1618). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Bartholome Vetsch, von Grabs, in Wittenbach. Das bisher einzige Mitglied, Tony Clerici-Wenk, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Hedy Clerici-Wenk ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Peter Imholz, von Zürich, in Mörschwil.

18. August 1987

**Asys AG EDV-Unternehmensberatung**, St. Margrethen, in Liq., in St. Margrethen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3192). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18. August 1987  
**Humoson Futtermittel AG**, in Muolen (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4802). Die Unterschrift von Walter Echarti, Geschäftsführer, ist erloschen.

18. August 1987  
**Restaurant Bild M. Baudendistel**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Markus Baudendistel, von Elsau, in St. Gallen Restaurationsbetrieb. Zürcherstrasse 438, 9015 St. Gallen.

18. August 1987  
**ITM Infor-Tele-Matik AG**, in Grabs, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3130). Hansruedi Klingler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Alfred Fehr, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL).

18. August 1987  
**Hotel Rossbüchel AG**, in Grub, Gemeinde Eggersriet (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3249). Die Unterschrift von Hugo Gallo, Geschäftsführer, ist erloschen.

18. August 1987  
**Mirap AG**, in Jona, Fabrikation von genormten Halb- und Fertigteilen aus stanzbarem und anderem Material usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 269). Hans Peter Bernet, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Eberhard Wille, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Werner Spalinger, von Marthalen, in Ennenda, und Dr. Peter Ulrich, von und in Zürich, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. August 1987  
**Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 281). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Präsident gewählt: August Matzinger, von Rüdlingen, in Bad Ragaz. Walter Manser, bisher Präsident, ist nun Delegierter des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. August 1987  
**Spirig AG Heerbrugg**, in Heerbrugg, Gemeinde Berneck, Waren jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 381). Paul Spirig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Fredi Kuster, von und in Diepoldsau.

18. August 1987  
**Schneider Montagetechnik AG**, in Andwil (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Erika Boppard, von Widnau, in Gossau SG.

18. August 1987  
**Treuca AG Treuhand**, in Walenstadt (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2750). An der Generalversammlung vom 14. August 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Canal Treuhand AG. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

18. August 1987  
**Boutique Paiper L. Manara**, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist Licia Manara, italienische Staatsangehörige, in Rorschacherberg. Handel mit Herren- und Damenbekleidung. Thurgauerstrasse 8, 9400 Rorschach.

18. August 1987  
**Wolf Proflierverk A.G. Sennwald**, in Sennwald (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2693). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 400 Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften von Hans Saxer und Richard Schweizer, beide Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Tilly Wolf-Holbein, von Sennwald, in Buchs SG, und Jochen Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (D).

18. August 1987  
**Alfa Treuhand D. Kamber**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Daniel Kamber, von Hängendorf, in Kirchberg SG. Treuhandbüro. Rotwaldstrasse 8, 9602 Bazenheid.

18. August 1987  
**Promoda-Handels AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2404). An der Generalversammlung vom 18. August 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Promoda-Handels AG in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wurde der Verwaltungsratspräsident, Paul Schnetzer, nun in Mörschwil, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Harry Strickler und Antti Asanti sind erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

18. August 1987  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Trimmis-Says**, in Trimmis (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4930). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. 6. 1987 hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Liquidation unter der Firma Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Trimmis-Says in Liq., durch die Liquidatoren Walter Steffen, von Huttwil, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, und Silvio Dosch, von Cunter, in Masein; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Christian Meyer, Präsident, Hans Schrofer-Fuchs, Vizepräsident, und Emilia Niederer-Wolf, Aktuarin, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Lagrischa SA, Brandisstrasse 8, 7000 Chur.

18. August 1987  
**Cassa Raiffeisen Medel/Lucmagn**, in Curaglia, Gemeinde Medel (Lucmagn), Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1562). Carli Flepp, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Lutz, von Medel (Lucmagn), in Dual/Platta, Gemeinde Medel (Lucmagn). Gion Fidel Pally ist nicht mehr Verwalter, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Deflorin, von Disentis/Muster, in Curaglia, Gemeinde Medel (Lucmagn). Neues Domizil: c/o Walter Deflorin, 7181 Curaglia.

18. August 1987  
**Kopp AG Luzern**, Zweigniederlassung in Chur, Baunternehmung (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 886), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hansjakob Burkhardt, Peter Hebeisen, Hans Rich, deren Prokuren erloschen sind, sowie Hans Fischer, von Sigriswil, in Stansstad.

18 agosto 1987

**Oced SA**, in Roveredo, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 1. 3. 1985, n. 50, p. 802). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 6. 8. 1987, n. 179, p. 3166).

18 agosto 1987

**Annie S. A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 3. 1981, n. 58, p. 785). Nuovo recapito: c/o Dott. G. Vieli, Vazerolgasse 2, 7000 Coira.

18 agosto 1987

**Immobilien Pulens AG**, in Salouf (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3093)

**Schmidlin Installationen AG**, in Chur (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 354)

Karl Schmidlin, Verwaltungsrat, wohnt nun in Maladers.

18 agosto 1987

**Hopafin S. A.** in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 25. 8. 1986, n. 196, p. 3300)

**Masylla SA**, in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 6. 8. 1986, n. 180, p. 3075)

**Sodepha SA**, in liquidazione, in Coira, immobili, ecc. società sciolta (FUSC del 6. 8. 1986, n. 180, p. 3075)

La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

## Aargau - Argovie - Argovia

18. August 1987

**Artellware AG**, in Berikon, Grundackerweg 50, Mutschellen, bei Jürg Hunziker, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 8. 1987. Zweck: Handel mit Hard- und Software und mit Produkten dieser Branche, insbesondere mit Produkten im Bereich der Experten-Systeme; Beratung und Schulung im EDV-Bereich; Entwicklung und Herstellung von Produkten auf diesen Gebieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Hunziker, von Staffelbach, in Berikon, mit Einzelunterschrift.

18. August 1987

**MV Consulting AG**, in Mellingen, Herrenrebenweg 9, bei Rony Dornann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. August 1987. Zweck: Unternehmensberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Max Vögeli, von Leuggern, in Berikon, mit Einzelunterschrift.

18. August 1987

**Ibek Milica Puskas**, in Wettingen, Ingenieurbüro für elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3761). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ibek Georg Puskas», in Wettingen, erloschen.

18. August 1987

**Ibek Georg Puskas**, in Wettingen, Rigistrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Djordje (Georg) Puskas, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Milica Puskas, jugoslawische Staatsangehörige, in Wettingen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ibek Milica Puskas», in Wettingen. Ingenieurbüro für Entwicklung und Konstruktion von elektronischen Geräten.

18. August 1987

**Schweiz Sprengstoff-Fabrik AG**, in Döttikon (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2442). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Robert Nyffeler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Heinz Germann. Dr. Wilfried Meyer, VR-Präsident, zeichnet nun zu zweien. Dr. Roland Behles, bisher Vizepräsident, und Dr. Peter Bloch, bisher Delegierter, zeichnen nun als VR-Mitglieder zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Blocher, von Schattenthal und Zürich, in Meilen, Vizepräsident, und Werner Degen, von Hölstein, in Liestal, Delegierter. Unterschrift zu zweien neu: Alfred M. Niederer, VR-Mitglied.

18. August 1987

**Strada Huber & Co**, in Bremgarten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. August 1987

**CBS Computerberatung und Software-Entwicklung**, H. Plüss, bisher in Geroldswil (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302). Sitz nun: Bergdietikon, Raiserstrasse 17. Inhaber: Hansjörg Plüss, von Vordermühl, nun in Bergdietikon. Geschäftsnatur: EDV-Programmierung sowie Entwicklung und Vertrieb von Software-Paketen.

18. August 1987

**W. Fankhauser**, in Zofingen, Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. August 1987

**Samuel Schärer**, in Zofingen, Gütertransporte (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 424). Geschäftsadresse nun: Fliederstrasse 15.

18. August 1987

**Hotel Du Parc Baden AG**, in Baden (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4049). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Armin Kellersberger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Leo A. Menz, von Willisau-Stadt und Zollikon, in Oberrohrdorf.

18. August 1987

**Alpinit AG**, in Sarmenstorf, mechanische Strickerei (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1921). Bernhard Taeschler, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun einzeln.

18. August 1987

**Raiffeisenbank Rohrdorf**, in Niederrohrdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573). Unterschrift Martin Widmer, Verwalter-Stellvertreter, erloschen. Geschäftsadresse: Bremgartenstrasse 20.

18. August 1987

**Agnes Mitteregger-Schuler**, in Sins, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4160). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. August 1987

**Müller und Mathys AG**, in Zofingen, Heizungs-, Ölfuerungs- und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3881). Hans Mathys, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Mühlethal.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. August 1987

**Confiserie Muggler AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Confiserie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen sowie Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. August 1987 und Übernahmebilanz per 1. Juni 1987 Aktiven von Fr. 329 226.30 und Passiven von Fr. 231 168.60 von der bisherigen Einzelfirma Paul Muggler, in Frauenfeld, zum Übernahmepreis von Fr. 98 057.70, wovon Fr. 55 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 45 000 sind durch Verrechnung mit Darlehensguthaben voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Muggler, als Präsident, und Maria Muggler-Eisenring, als Mitglied, beide von Au bei Fischingen, in Frauenfeld; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rheinstrasse 11, 8500 Frauenfeld.

17. August 1987

**Paul Muggler**, in Frauenfeld, Konditorei «Rhyhof» (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3298). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Confiserie Muggler AG, in Frauenfeld, erloschen.

17. August 1987

**Leimat-Immobilien A.G.**, in Frauenfeld, Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung, Verwaltung und Verkauf von solchen (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1987, S. 1529). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1987 wurde der Sitz nach Berg verlegt. Die Firma lautet nun Leimat-Immobilien A.G. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Jakob Kummer, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde David Streiff, von Schwanden GL, in Berg TG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Hauptstrasse 35, 8572 Berg.

17. August 1987

**Heinrich Thurnher & Co. AG**, in Weinfelden, Herstellung von Pressformen für die Kunststoffindustrie und Fabrikation von speziellen Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1587). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1987 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Siegfried Peyer, Vizepräsident, und Georges Cornu, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Hans-Georg Braunschweiler, von Illnau, in Kilchberg ZH, als Vizepräsident, und Heinz Alder, von Schönengrund, in Uetikon am See, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1987

**Radumer & Co. AG**, in Horn, Veredelung von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082). Die Prokura von Karl Engeler ist erloschen.

17. August 1987

**Obstkühlhaus St. Margrethen A.G.**, in Bischofszell (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2609). Die Unterschrift von Hans Sauter ist erloschen. Fridolin Dürst, von Lintal, in Thal, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

17. August 1987

**Garage Schmid AG Frauenfeld**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2813). Theodor Schmid, bisher Prokurist, wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt, seine Prokura ist demnach erloschen. Albert Schmid, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. August 1987

**H. Ita-Wiesmann, Schmiede und Schlosserei**, in Buch bei Frauenfeld (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3517). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

17. August 1987

**Hansjörg Ita, Schmiede und Schlosserei**, in Buch bei Frauenfeld. Firmainhaber ist Hansjörg Ita, von Oberstammheim, in Buch bei Frauenfeld. Ausführung von handwerklichen Schmiede- und Schlosserarbeiten, 8533 Buch bei Frauenfeld.

18. August 1987

**Leماج Leuchten AG**, in Wittenwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Metallwaren aller Art sowie von Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100 und 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung von der G. Rüegg Metallwarenfabrik A.G., Steinenbach, deren Betriebsteil Jakobstal mit Aktiven von Fr. 2 284 650.94 und Passiven von Fr. 2 184 650.94 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 zum Preise von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gottfried Rüegg, von Wila ZH, in Wil SG, Präsident; Edwin Thalmann, von Fischingen, in Wil SG, Mitglied, und Susanne Thalmann, von Fischingen, in Wil SG, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Jakobstal, Post 9548 Matzingen.

18. August 1987

**STS Sensor Technik Sirmach AG**, in Sirmach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Sensoren aller Art sowie Durchführung von Ingenieurarbeiten und Beratung in der Sensorik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jens Erik Bombholt, dänischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, als Präsident; Hans-Peter Müller, von Winterthur, in Schwenzenbach, als Delegierter, und Alfred Schneider, von Trub, in Eschlikon, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Michael von Ritter, von Curregia, in Winterthur. Domizil: Büfelerstrasse 1, 8370 Sirmach.

18. August 1987

**Insys Consulting AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von, Handel mit und Beratung über Informationssysteme. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Benno Kälin, von Einsiedeln, in Meilen. Domizil: Eichhornweg 6, 8280 Kreuzlingen.

18. Agosto 1987

**Bodensee Konzert- und Theater AG**, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. August 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer internationalen Agentur zur Vermittlung von Orchestern, Artisten und Künstlern sowie Erteilung von Musikunterricht; Handel mit Musikinstrumenten und den Betrieb von Orchestern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. August 1987 von Peter Walder, in Romanshorn, einen fabrikenen Ford Transit FT. 120 Kombi zum Preis von Fr. 22 500 und ein Akkordeon Höher Morino Model Avsenik (Prototyp) zum Preis von Fr. 20 000, total Fr. 42 500, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 7 500 wurden bar bezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Walder, von Maur, in Romanshorn, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Vreni Walder-Specht, von Maur, in Romanshorn, als Mitglied und zugleich Delegierte mit Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 3, 8590 Romanshorn.

18. Agosto 1987

**Simode AG**, in Rickenbach bei Wil, Handel aller Art, insbesondere mit Textilien (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1598). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1987 wurden die Statuten geändert. Jetziger Sitz: Wuppennaue. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Föhrenstrasse 2, 9514 Wuppenau. Heinz Anderregg, Verwaltungsrat, und Edeltraud Anderregg, Prokuristin, wohnen nun in Wuppenau.

18. Agosto 1987

**Tanklager AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 619). Edwin Lang, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Adrian Rüedi, von Gächlingen, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

18. Agosto 1987

**Häfele KG, Nagold, Zweigniederlassung Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Möbelbeschlägen (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 990). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Nagold (D). Die Prokura von Hans Moser ist erloschen. Einzelprokura für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Walter Birgin, von Schaffhausen, in Kreuzlingen.

18. Agosto 1987

**Elemér A. Szalatnay**, in Guntershausen bei Aadorf, Organisations- und EDV-Beratung (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 294). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Bottighofen verlegt. An Marlies Eeg, von Ernetschwil, in Abtwil, wurde Einzelprokura erteilt. Im Löchli 5, 8598 Bottighofen.

18. Agosto 1987

**Brönimann**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Jakob Brönimann, von Linden, in Landschlacht. Werkzeughandel und Schärferei. Bahnhofstrasse 33a, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

17 agosto 1987

**Idma marketing industriale SA**, in Sementina (nuova iscrizione). Data statuti: 23 luglio 1987. Scopo: il servizio e la consulenza nel marketing diretto. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative di fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 3 membri. Eugen Schär, da Andwil TG in Sementina, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Confafide SA, via ai Frati 6.

17 agosto 1987

**Nasha SA**, in Bellinzona, intermediazioni, ecc. (FUSC del 7. 8. 1984, n. 182, p. 2829). Nuovo scopo: commercio, acquisto, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di ogni genere di capi di abbigliamento e relativi accessori; gestione, acquisto, vendita di negozi di abbigliamento, assunzione di rappresentanze nel ramo dell'abbigliamento, di intermediazioni internazionali, la cura e lo sviluppo di progetti industriali, espletamento di operazioni commerciali di qualsiasi genere. Modifica statuti: 13. 8. 1987.

## Ufficio di Locarno

18 agosto 1987

**Cavadini Alberto**, in Ascona, l'importazione, l'esportazione, ecc. di articoli di abbigliamento (FUSC del 28. 7. 1987, n. 171, p. 3027). Questa ditta è cancellata per mancato inizio attività.

18 agosto 1987

**Lebea SA**, in liquidazione, in Muralto, la gestione del locale notturno denominato «Tarantella», ecc. (FUSC del 6. 8. 1980, n. 182, p. 2641). Bea Huwylar non è più liquidatrice, la sua firma è cancellata.

18 agosto 1987

**Galleria Serodine di Hugelmann Friedrich**, in Ascona, arte e antichità (FUSC del 27. 3. 1984, n. 73, p. 1071). Questa ditta è cancellata per associazione del titolare.

18 agosto 1987

**Galleria Serodine di Hugelmann Friedrich e Yvonne**, in Ascona, Friedrich Hugelmann, da ed in Ascona e Yvonne Hugelmann, nata Tsché, da ed in Ascona, hanno costituito con il 1° gennaio 1987 una società in nome collettivo. Arte e antichità. Recapito: Casa Vacchini.

18 agosto 1987

**Mattiola Agostino**, in Locarno, importazione e vendita di articoli in ceramica (FUSC del 4. 5. 1987, n. 100, p. 1746). Questa ditta è cancellata per mancato inizio attività.

18 agosto 1987

**Cavadini Annamaria**, in Ascona. Titolare è Annamaria Cavadini nata Häfliger, da Morbio Inferiore in Ascona, agente con il consenso del marito Alberto Cavadini. Genere di commercio: l'importazione, l'esportazione, il commercio, la vendita diretta al pubblico, la rappresentanza e il deposito di articoli di abbigliamento. Recapito: via delle Querce 37.

18 agosto 1987

**Banca del Sempione**, succursale di Locarno (FUSC del 18. 2. 1987, n. 39, p. 654), società anonima con sede principale a Lugano. Le firme di Franco Ciocco e Dott. Franco Cattaneo sono cancellate. Daniele Donelli, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. È stata conferita firma collettiva a due a: Jean-Charles Armao, cittadino greco in Vignanello, membro del consiglio di amministrazione; Alain Koestenbaum, da Carouge GE, in Corsier, membro del consiglio di amministrazione, e Luigi Piffaretti, da Melano in Bioggio, condirettore.

## Ufficio di Lugano

Rettifiche

**Firstep S.A.**, in Lugano (FUSC del 21. 8. 1987, n. 192, p. 3369). Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 (e non 1000) cadauna, interamente liberato.

**Marie Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 21. 8. 1987, n. 192, p. 3369). Ragione sociale esatta: Marie Holding S.A.

**Badahan AG für tibetische Medizin**, in Massagno, fabbricazione di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 23. 3. 1987, n. 67, p. 1119). Ragione sociale esatta: Badahan AG für tibetische Medizin (Badahan Inc. for tibetan medicine) (Badahan SA per medicina tibetana).

18 agosto 1987

**Roveto S.A. in liquidazione**, a Paradiso, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 7. 8. 1986, n. 181, p. 3089). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

18 agosto 1987

**Dindia S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 15. 7. 1987, n. 160, p. 2854). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

18 agosto 1987

**Tresavatt S.A.**, in Ponte-Tresa, sfruttamento idroelettrico di corsi d'acqua, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318). Aldo Pedrini, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

18 agosto 1987

**Microcarb AG**, succursale di Lugano, commercio di metalli, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1891), società anonima con sede principale a Zugo. La firma di Luigi Molino, già membro, è estinta. Felice Devittori, da Sorengo in Gentilino, è presidente e direttore della succursale con firma individuale.

18 agosto 1987

**Olivella Centro S.A.**, in Vico Morcote, gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 13. 5. 1986, n. 108, p. 1846)

**Portobello S.A.**, in Vico Morcote, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 13. 5. 1986, n. 108, p. 1846)

Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Salwa Wicki, da Malters in Abu Dhabi; Jacques D. Bettez, da Combremont-le-Petit in Vico Morcote.

18 agosto 1987

**Abitex S.A.**, in Breganzona, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 4. 8. 1986, n. 178, p. 3039). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 cpv. 2 e 3 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Abitex S.A. in liquidazione. Liquidatori: Paolo Cavadini, presidente con firma individuale; Marco Cavadini, membro con firma collettiva a due. La società è attualmente priva di recapito.

18 agosto 1987

**Bricom di S. Colanardi**, in Lugano; commercio di prodotti semilavorati, ecc. (FUSC del 18. 10. 1985, n. 243, p. 3930). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

18 agosto 1987

**Annabella di Yvana Horst-Ferrari**, in Lugano, viale Castagnola 20. Titolare: Yvana Horst-Ferrari, da Wahlen in Vira (Gambarogno). Scopo: import-export di biancheria.

18 agosto 1987

**Ricomec S.A.**, in Bioggio, acquisto e vendita di macchine industriali, ecc. (FUSC del 14. 3. 1986, n. 61, p. 999). Roberto Venturi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Giampietro Zappa, membro, è ora domiciliato a Bioggio.

18 agosto 1987

**Jeik Anstalt, Vaduz, filiale di Lugano**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 3. 1985, n. 50, p. 803), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Questa ragione sociale è radiata in seguito alla soppressione della succursale.

18 agosto 1987

**Hirox AG, succursale di Lugano**, in Lugano, via Bossi 12 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Hirox AG», con sede a Zurigo, avente per scopo: l'importazione, la vendita e la manutenzione di apparecchi ed impianti di climatizzazione, compressione d'aria e essiccamento; iscritta al registro di commercio di Zurigo il 18. 3. 1977 (FUSC del 18. 11. 1986, n. 269, p. 4410), ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 6. 1987 e dell'assemblea generale straordinaria del 2. 7. 1987, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Walter Herzog, da Zurigo in Wädenswil, membro, e Fernando Fuenzalida, cittadino statunitense in Neggio, direttore della succursale.

18 agosto 1987

**Thermofrigo di Indemini, Gianola e Meier**, in Caslano, acquisto e vendita di elettrodomestici, ecc. (FUSC del 6. 10. 1986, n. 232, p. 3809). Il socio Marco Indemini è uscito dalla società il 1. 7. 1987. La società continua l'attività con i soci già iscritti Giovanni Gianola ed Alberto Meier sotto la nuova ragione sociale: Thermofrigo di Gianola e Meier.

18 agosto 1987

**BSI S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 6. 1985, n. 141, p. 2396). Nuovo scopo: favorire la partecipazione dei dipendenti della Banca della Svizzera Italiana al capitale sociale della banca e incentivare l'interesse dei dipendenti allo sviluppo della Banca della Svizzera Italiana attraverso la partecipazione azionaria alla Banca della Svizzera Italiana. Statuto modificato: 6. 7. 1987. Mauro Poretto, già presidente, e Mafalda Rota, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Giorgio Ghiringhelli, da Bellinzona in Breganzona, presidente; Dott. Bruno Facchinetti, da Russo in Lugano, membro; Aurelio Bertrand, da Morcote in Vico Morcote, membro; Daniele Bignasca, da Sonvico in Lamone, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Peri 23, c/o Banca della Svizzera Italiana.

18 agosto 1987

**Carrozzeria Soldati S.A.**, in Davesco-Soragno, via Sonvico (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 8. 1987. Scopo: la gestione di una carrozzeria, lavori di riparazione, costruzioni di carrozzerie d'auto. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della ditta individuale «Carrozzeria Soldati Enzo», in Davesco, non iscritta al registro di commercio, come al bilancio 1. 8. 1987 che presenta un attivo di fr. 126 771.40 (debitori, impianti, ecc.) ed un passivo di fr. 69 930.70 (creditori, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 56 840.70 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Enzo Soldati, da Cima-dera in Cadro.

18 agosto 1987

**PTF Prudentrust Finanziaria S.A.**, in Lugano, attività finanziarie, ecc. (FUSC del 2. 7. 1987, n. 149, p. 2667). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Enrico Curti, già amministratore unico ora presidente; Dott. Curzio Curti, da Pambio-Noranco in Bellinzona, membro; Walter Fantin, di nazionalità italiana in Toronto (Canada), membro, tutti con firma individuale.

## Ufficio di Mendrisio

18 agosto 1987

**Eliana della Spina**, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Eliana della Spina, da Chiasso in Morbio Inferiore. Commercio di articoli di abbigliamento e rappresentanze. Via Vela 4, 6834 Morbio Inferiore.

18 agosto 1987

**Banca del Sempione**, succursale di Chiasso (FUSC del 17. 2. 1987, n. 38, p. 632), società anonima con sede principale a Lugano. Dott. Franco Cattaneo, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. È pure estinta la firma di Franco Ciocco, già vice-direttore. Daniele Donelli, già membro, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due come finora. Jean-Charles Armao, cittadino greco in Vignanello, e Alain Koestenbaum, da Carouge GE, in Corsier GE, sono stati nominati nuovi membri, con firma collettiva a due. Luigi Piffaretti, da Melano in Bioggio, è stato nominato condirettore, con firma collettiva a due.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

30 juillet 1987

**Gérald Tauss**, diffusion toitures, a Ollon. Titulaire: Gérald Tauss, de Lenk, a Ollon. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires, chauffages, toutes transactions mobilières et immobilières. Adresse: Villars.

18 août 1987

**Raymond Dupertuis**, a Ollon, entreprise de construction, béton armé, maçonnerie et carrelage (FOSC du 30. 9. 1982, p. 3126). Raison radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme Dupertuis S.A., a Ollon.

18 août 1987

**Dupertuis S.A.**, a Ollon, nouvelle société anonyme selon statuts du 14 août 1987. But: l'exploitation d'une entreprise de construction et de génie civil et tous travaux y relatifs. Apport selon convention du 14 août 1987: actifs: fr. 817 310.25; passifs: fr. 733 660.70 de la raison individuelle Raymond Dupertuis, a Ollon, soit un actif net de fr. 83 649.55, accepté pour ce prix et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Dupertuis, d'Ormont-Dessus, a Ollon. Adresse sociale: Villars, rue Centrale.

18 août 1987

**Ermipub S.A.**, a Ormont-Dessus, nouvelle société anonyme selon statuts du 14 août 1987. But: l'exploitation d'établissements publics. Reprise de biens envisagés: matériel et mobilier d'agencement, machines et goodwill du Bridge-Pub à Villars-sur-Ollon, de la part de Jean-Marc Schneider, pour fr. 270 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 70 actions privilégiées au porteur de fr. 500 et 65 actions ordinaires au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: André Givel, de Payerne, a Ormont-Dessus, président; Armand Ducret, de Chardonne, a Lausanne, secrétaire et Marzio Dolci, d'Italie, a Ormont-Dessus, tous trois signant collectivement à deux. Adresse sociale: Les Diablerets, Hôtel Ermitage, c/o André Givel.

## Bureau de Grandson

18 août 1987

**Offset-Color, Mme S. Lapp**, a Ste-Croix. La titulaire est Suzanne Lapp, de Romont FR, a La Sagne, commune de Ste-Croix. Création et impression de tous imprimés par procédé offset. Route de Culliairy 15, La Sagne.

18 août 1987

**Ospa S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 27. 3. 1987, p. 1199). La société a transféré son siège à Ste-Croix, rue de la Sagne 17 A. Statuts, originaires du 5 mars 1987, modifiés le 31 juillet 1987. Nouvelle raison sociale: Fibroac S.A. But: organisation, financement et diffusion de productions artistiques et commerce d'œuvres d'art, ainsi que fabrication et commerce de textiles. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de Louis Bagi, d'Assens, a Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

18 août 1987

**Société coopérative d'habitation L'Abeille**, a Ste-Croix (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2826). Le président Robert Murtux a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marie-Louise Bettez, de Combremont-le-Petit, a Ste-Croix, est présidente, avec signature collective à deux.

18 août 1987

**Fidarts S.A.**, a Ste-Croix. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 août 1987. But: exploitation d'un bureau fiduciaire et d'un centre de calcul informatique. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. La société reprend l'immeuble, parcelle 164 de Ste-Croix, de Pierre Jaccard, pour fr. 290 000. Publication: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres: Christophe Jost, de Prilly, a Ste-Croix, président, et Martin Weber, de Genève, a Troistorrens, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Rue des Arts 19.

## Bureau de Lausanne

18 août 1987

**Mecainvest S.A.**, a Lausanne, achat, vente et administration de participations à des entreprises (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2901). Paul-Reinhold Bergmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 août 1987

**Bernard de Hennezel**, à **Lausanne**, avenue du Chablais 53. Titulaire: Bernard de Hennezel, de Vallorbe, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café du Chablais. (Inscription faite d'office, conformément à l'art. 57 al. 4 ORC).

18 août 1987

**Car Mme Frei voyages Horizon**, à **Lausanne**, place Grand-Saint-Jean 2. Titulaire: Odette Frei, de France, à Epalinges. Agence de voyages.

18 août 1987

**S.I. de la Roche D à Renens**, à **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 2. 1984, p. 531). Statuts modifiés le 11 août 1987. Siège transféré à **Renens**, chemin de Perrelat 14, chez François Maillardet. Jean-Claude Verdon et Pierre L'Hoste ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: François Maillardet, de Fontaines NE, à Renens.

18 août 1987

**Villas S.A.**, à **Lausanne**, opérations et construction dans le domaine immobilier (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1754). Statuts modifiés le 13 août 1987. Siège transféré à **Crislier**, chemin du Cloisale 4. Procuration collective à deux est conférée à **Willy Nicollier**, d'Ormont-Dessus, à Lausanne.

18 août 1987

**Itinéraire S.A.**, à **Lausanne**, commerce de prêts-à-porter et accessoires (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4378). Statuts modifiés le 13 août 1987. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 90 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Stéphane Bonvin, de Lens, à Pully, président.

18 août 1987

**Le Cordon Bleu S.A.**, à **Lausanne**, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2781). Par suite du transfert de son siège à **Laufenburg** (FOSC du 17. 8. 1987, p. 3302), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 août 1987

**Restomicil S.A.**, à **Lausanne**, place de la Palud 13. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 août 1987. But: fabrication, vente et distribution de produits alimentaires; vente et distribution de matériel de conservation de produits alimentaires; exploitation, commerce, représentation, production, édition, distribution, promotion, gestion, valorisation, notamment, de procédés, services, idées, innovations ou inventions, et toute étude y relative, y compris création, organisation ou promotion de structures commerciales et financières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Favre, de et à Lausanne.

18 août 1987

**Jan S.A.**, à **Lausanne**, exploitation d'un garage (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3702). **Gérald Hoffer** et **Charles Meylan**, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux.

18 août 1987

**Cilo S.A.**, à **Romanel-sur-Lausanne**, commerce et fabrication de véhicules avec ou sans moteur (FOSC du 6. 2. 1986, p. 464). **Gérald Hoffer**, **Roger Hamel** et **Charles Meylan**, tous trois dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux.

18 août 1987

**Garage de Montétan S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 6. 2. 1986, p. 464). **Gérald Hoffer** et **Charles Meylan**, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux.

18 août 1987

**S.I. Pages S.A.**, précédemment à **Rennaz** (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4857). Siège transféré à **Lausanne**, avenue des Boveresses 50. Statuts primitifs du 30 juin 1986 modifiés en conséquence le 7 juillet 1987. Nouvelle raison sociale: **Zanchi & Cie S.A.** Nouveau but: commerce de vins en gros et de toute boisson alcoolisée ou non; commerce de produits alimentaires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: **Jean Zanchi**, d'Italie, à Lutry, président; **Antoine Zanchi**, d'Italie, à Puidoux, délégué; tous deux avec signature individuelle, **Danièle Pages** (inscrite), de Sédeilles, à Lutry; **Alfred Simonet**, de et à Lausanne, et **Oscar Tagliabue**, de et à Lugano, ces trois derniers avec signature collective à deux.

18 août 1987

**Televitex S.A.**, à **Cheseaux-sur-Lausanne**, réparation, location et commerce d'appareils de télévision, radio, vidéo, etc. (FOSC du 28. 10. 1981, p. 3379). **Esther Jung** n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Daniel Huguenin**, du Locle, à Lausanne.

18 août 1987

**Rorer S.A.**, à **Lausanne**, commercialisation de produits de l'industrie chimique (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275). Nouvelle adresse du siège légal: rue du Petit-Chêne 18, chez Etude Claude Rossier.

18 août 1987

**Cogentra-Promobras S.A.**, à **Lausanne**, promotion d'opérations commerciales (FOSC du 23. 12. 1986, p. 4908). Adresse du siège légal: rue du Petit-Chêne 18, chez étude Claude Rossier. Bureaux: Pully, avenue C.F.-Ramuz 45.

18 août 1987

**Hutchinson (Suiss) S.A.**, à **Lausanne**, commerce d'articles en caoutchouc (FOSC du 16. 12. 1986, p. 4805). Adresse du siège légal: rue du Petit-Chêne 18, chez étude Claude Rossier. Bureaux: Echandens, rue du Saugéy 9.

18 août 1987

**Manson, Byng & Co S.A.**, à **Lausanne**, courtage en assurance et réassurance (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4858). Adresse du siège légal: rue du Petit-Chêne 18, chez étude Claude Rossier. Bureaux: Pully, avenue C.F.-Ramuz 45.

#### Bureau de Morges

18 août 1987

**Roger Bataillard S.A.**, à **Morges**, entreprise de travaux de construction de tous genres (FOSC du 15. 1. 1987, p. 165). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 août 1987, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 nouvelles actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, par compensation d'une créance. Nouveau capital social: fr. 200 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. La clause des statuts relative à la reprise de biens a été modifiée et aura la teneur suivante: La société **Roger Bataillard S.A.** acquiert certains actifs et tous les passifs de la raison individuelle **Roger Bataillard**, à **Morges**, pour un prix net de fr. 582 458.11. Les statuts ont été modifiés le 14 août 1987.

18 août 1987

**Hydrosanitec, Vincent Graf**, à **Echandens**. Titulaire: Vincent Graf, d'Autriche, à Ecublens. But: installations sanitaires. Adresse: Chocolatière 26.

18 août 1987

**J. Gilléron**, à **Reverolle**, carrosserie (FOSC du 12. 12. 1980, p. 4046). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Nyon

18 août 1987

**Albert Catabin**, à **Eysins**, installations sanitaires (FOSC du 27. 2. 1984, p. 704). La maison n'est plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

18 août 1987

**Puborest S.A.**, à **Nyon**, exploitation d'un établissement public (FOSC du 24. 9. 1986, p. 3673). **Héribert Miedler** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Charles Perret**, de Prilly, à Genève.

#### Bureau d'Orbe

18 août 1987

**H. Nussbaumer**, à **Ballaigues**. Titulaire: **Helmut Nussbaumer**, d'origine autrichienne, à Ballaigues. Genre d'activité: exploitation d'un atelier de mécanique. Adresse: rue des Communs 7.

#### Bureau d'Oron

18 août 1987

**Kuntner Daniel, Compax, en faillite**, à **Servion**, accessoires automobiles (FOSC du 22. 5. 1987, p. 2071). La procédure de faillite étant terminée, la raison est radiée d'office.

#### Bureau de Rolle

18 août 1987

**Jean-Paul Guignard**, à **Rolle**, travaux de cave et commerce de vins (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2063). Procuration individuelle est conférée à **Claude Jaccard**, de Sainte-Croix, à Essertines-sur-Rolle.

18 août 1987

**City Automobiles Rolle SA en liquidation**, à **Rolle** (FOSC du 19. 4. 1979, p. 1223). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Vevey

Rectification

**Pompes Funèbres Gavillet S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 21. 8. 1987, p. 3370). Date exacte de l'avant dernière publication: FOSC du 10. 7. 1984, p. 2480.

18 août 1987

**Résidence du Léman A**, à **Vevey**, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6. 2. 1963, p. 376). Les administrateurs **Marcel Etter** et **Claude Furer** sont démissionnaires, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: **Philippe Meylan**, du Chenit, à Jongny, président; **Roger Ehrler**, de Dallenwil, à Genève, secrétaire. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 16, c/o Etude des notaires **Pascal Pittet** et **Olivier Golay**.

18 août 1987

**Gamax S.A.**, à **Vevey**, affaires immobilières et fiduciaires (FOSC du 30. 10. 1984, p. 3847). Le président **Philippe Crotzaz** a démissionné, sa signature est radiée. **Jean-Marc Schlaeppli** (inscrit) est administrateur unique, sa signature individuelle est modifiée en ce sens.

18 août 1987

**Fürst Fleurs, M. et C. Fürst succ.**, à **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 1. 2. 1985, p. 407). Magasins: à Vevey, rue du Simplon 46 et boulevard Paderewski 3; à Montreux, rue de la Paix 8; à Lausanne, avenue d'Ouchy 8.

18 août 1987

**S.I. Les Glycines Montreux S.A. en liquidation**, à **Montreux** (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2278). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 août 1987

**Société des Produits Nestlé S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1564). Les administrateurs sans signature **Armin Benz** et **Henri Nerny**, démissionnaires, sont radiés. **Ramon Masip**, d'Espagne, à Epalinges, est nommé administrateur avec signature individuelle. **Mario Eggersdorfer**, de Rehobel, à Urdorf; **Raymond Remy**, de Charmey, à Bulle, sont nommés administrateurs sans signature. La signature du directeur adjoint **Claude Paillard** est radiée. Les procurations conférées à **Werner Boesch**, **Daniel Cand**, **Arthur Reist**, **Rupert Roschnik** sont radiées. **Reto Consoni** est nommé directeur avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à **André Michaud**, de Ferreyres, à Chexbres.

18 août 1987

**Société des Produits Nestlé S.A.**, succursale de **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1564). **Ramon Masip**, d'Espagne, à Epalinges, est nommé administrateur avec signature individuelle. La signature du directeur adjoint **Claude Paillard** est radiée. Les procurations conférées à **Werner Boesch**, **Daniel Cand**, **Arthur Reist**, **Rupert Roschnik** sont radiées. **Reto Consoni** est nommé directeur avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à **André Michaud**, de Ferreyres, à Chexbres.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 août 1987

**Ibitext, Vicky-Eileen Baumann**, à **Cheseaux-Noréaz**, traitement de l'information (FOSC du 12. 8. 1986, p. 3147). Radiation par suite d'association de la titulaire.

18 août 1987

**Ibitext, Vicky-Eileen Baumann et Cie**, à **Cheseaux-Noréaz**, Champ-Pittet. **Vicky-Eileen Baumann**, de Thounet, et **Pierre-Alain Hinnen**, de Rütli ZH, les deux à Cheseaux-Noréaz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1987. Conseils, développement et services dans le domaine du traitement de l'information. Signature collective à deux des associés.

18 août 1987

**Grivet et Marguerat, P. Grivet, Successeur**, à **Yverdon-les-Bains**, droguerie et parfumerie (FOSC du 3. 9. 1986, p. 3416). Radiation par suite de remise de commerce.

Valais - Wallis - Vallesse

#### Büro Brig

17. August 1987

**Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung Brig-Glis**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Bauunternehmung (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1140). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind **Hansjakob Burkhardt**, **Peter Hebeisen** und **Hans Rich**, deren Procura erloschen ist, sowie **Hans Fischer**, von **Sigriswil**, in Stansstad.

17. August 1987

**Alexander Imseug, Kaufhaus**, in Saas Fee (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2077). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

18. August 1987

**Luftseilbahn Wiler-Lauchernalp AG**, in Wiler (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3431). **Christoph Lehner**, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: **Alfons Lehner**, von und in Wiler. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR, einem Direktoren oder einem Prokuristen.

18. August 1987

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Leukerbad (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2275). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: **Emil Truffer**, von Randa, in Baltschieder.

18. August 1987

**Restaurant Geimerheim, Renato Ruppen**, in Geimen, Gemeinde Naters (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 855). Neue Firma: **Herberge-Restaurant Geimerheim, Renato Ruppen**. Erweiterung der Geschäftsnatur: Herberge.

18. August 1987

**Herberge & Tea-Room Taverne, Paul Bumann & Waldemar Kalbermatten**, in Saas Fee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 394). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

18. August 1987

**Sporthaus Blatten, Rita Gasser**, in Blatten, Gemeinde Naters, 3901 Blatten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehegatten: **Rita Gasser** geb. **Zengaffinen**, von und in Naters. Sportgeschäft; Skivermietung.

#### Bureau de St-Maurice

12 août 1987

**Robert Grau et fils**, à **Monthey**, électricité, etc. (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3691). Nouvelle adresse: avenue de l'Industrie 8, 1870 Monthey.

12 août 1987

**Robert Grau et fils, succursale de Morgins s/Troistorrents**, à **Troistorrents**. Par décision du 12. 8. 1987, la société en nom collectif **Robert Grau et fils**, à **Monthey**, inscrite sur le registre du commerce de **St-Maurice** le 18. 9. 1985 (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3691), a été créée à **Morgins**, sur commune de **Troistorrents**, une succursale. But: entreprise générale d'électricité. La succursale est engagée par la signature individuelle de **Christophe Grau**, de **Veysonnaz**, à **Monthey**, ou par celle, individuellement également, des associés inscrits **Robert et Philippe Grau**, les deux de **Veysonnaz**, à **Monthey**. Adresse: **Place Centrale**, **Plan Prox**, 1875 **Morgins**.

17 août 1987

**Maurice Baccaglio**, à **Monthey**. Titulaire: **Maurice Baccaglio**, d'Italie, à **Collombey-Muraz**. Ferblanterie, couverture, sanitaire. Rue de Venise.

17 août 1987

**Krumel et Baud**, à **Collombey-Muraz**, société en nom collectif, tableaux électriques (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2712). Radiation d'office par suite de transfert du siège à **Aigle** (FOSC du 13. 8. 1987, p. 3262).

17 août 1987

**Peikert, Favre, Duchoud Architecture Monthey SA**, à **Monthey** (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2784). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à **Montreux** sous la raison sociale **Peikert, Favre, Duchoud Promotion S.A.** (FOSC du 6. 8. 1987, p. 3166).

18 août 1987

**Bellalut Sport SA**, à **Saxon** (FOSC du 19. 10. 1977, p. 3351) **Bellalut Sport, Valère SA**, à **Saxon** (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1139)

**Françoise Gianada** a démissionné comme administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Leonardo Bernasconi**, de **Riva San Vitale**, à **Capolago**. Nouvelle adresse: c/o **Fiduciaire Stéphane Schwickart**, 1907 **Saxon**.

#### Bureau de Sion

13 août 1987

**S. I. Chantemerle Sion S.A.**, à **Sion**, achat, vente de valeurs immobilières (FOSC du 13. 2. 1984, no 36, p. 515). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 août 1987 la société a décidé de transférer son siège social à **Vevey** on a z et de modifier sa raison sociale qui devient: **S.I. Chantemerle S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: c/o **Paul Prox**.

18 août 1987

**Ed. Züblin & Cie S.A.**, succursale de **Sion** (FOSC du 27. 4. 1987, no 94, p. 1624), avec siège principal à **Zurich**. La signature de **Wolfgang Meyer** est radiée.

18 août 1987

**Nellen Marie-Anne**, à **Mase**. La titulaire est **Marie-Anne Nellen née Maret**, épouse de **André**, de **Ried-Brigue**, à **Mase**. Exploitation de l'épicerie **Vége-Famila**.

18 août 1987

**Cem Bois S.A.**, à **Sierre**, entreprise de menuiserie et charpente (FOSC du 20. 12. 1985, no 297, p. 4771). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 août 1987, la société a porté son capital social de fr. 54 000 à fr. 100 000 par l'émission de 92 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives; entièrement libéré. Les administrateurs: **Charles-Henri Salamin**, président, et **Georges Salamin**, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. **Paul-André Salamin**, administrateur inscrit, devient président; il continue à signer collectivement à deux.

18 août 1987

**Raphaël Jollien, Reliure des Arcades**, à Sion. Le titulaire est Raphaël Jollien, d'Ayent, à Martigny. Reliure industrielle, encadrement. Rue Chandoline 2, 1950 Sion.

18 août 1987

**Sopafi Société de Participations financières, industrielles et immobilières S.A.**, à Sion (FOSC du 12. 5. 1982, n° 108, p. 1538). Eric Hermann, fondé de pouvoir inscrit, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

17 août 1987

**Amine-Trade S.A.**, à Peseux, c/o Messieurs Wavre, notaires, Le Château. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er juillet 1987. But: l'importation et l'exportation de tous produits agro-alimentaires. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé si tous sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Stutz, de Sarmentorf, à Givrens, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 août 1987

**Sofipar S.A., Société financière et de participations**, à Noiraigue (FOSC du 3. 2. 1986, n° 27, p. 412). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1987, la société a décidé de fusionner avec la «Holding Altdorf AC», société anonyme à Altdorf, sur la base d'un contrat de fusion dressé le 20 mars 1987, aux termes duquel la «Holding Altdorf AG» prend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Sofipar S.A., Société financière et de participations», conformément aux dispositions de l'art. 748 CD et selon bilan au 31 décembre 1986. La «Sofipar S.A., Société financière et de participations» est dissoute.

18 août 1987

**Jean-Adrien Parrinquet**, à Travers, entreprise de bâtiments, charpente, menuiserie et meubles (FOSC du 22. 4. 1971, n° 92, p. 949). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 août 1987

**J.-A. Wenger**, à Travers. Titulaire: Jacques-André Wenger, de Blumenstein, à Travers. Entreprise de bâtiments, charpente et menuiserie. Rue des Deux-Fontaines.

## Bureau de Neuchâtel

14 août 1987

**Office neuchâtelois de cautionnement hypothécaire**, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 23. 4. 1976, n° 94, p. 1107). La signature de Paul Hostettler, assesseur, décedé, est radiée. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: Office neuchâtelois de cautionnement hypothécaire en liquidation, par Eric Guilloid, jusqu'ici gérant, nommé liquidateur, dorénavant avec signature individuelle.

17 août 1987

**Maurice Emery**, à Neuchâtel, brasserie, bar, cabaret et dancing, en faillite (FOSC du 21. 1. 1987, n° 15, p. 249). Par ordonnance du 4. 8. 1987 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire ayant remis son commerce, la raison est radiée.

17 août 1987

**GF Quincailleurie, Giovanni Frascoli**, à Neuchâtel, rue des Berclès 1. Titulaire: Giovanni Enrico Frascoli, de Grossandelfingen, commune d'Andelfingen, à Neuchâtel. Exploitation d'une quincailleurie.

17 août 1987

**Atelier 3 B architecture technique du bâtiment, Boivin, Barbera et Bieler**, à Sainct-Blaise, avenue des Paquiers 16. Nouvelle société en nom collectif du 1. 4. 1987. Associés: Pierre Alain Boivin, de Moutier, à Boudry; Richard Barbera, de et à Neuchâtel, et Thierry Bieler, de Bienne, à Bôle. Exploitation d'un atelier d'architecture et de technique du bâtiment.

18 août 1987

**Dedic Vidéo S.A.**, à Neuchâtel, location et vente de cassettes vidéo préenregistrées, etc. (FOSC du 18. 9. 1986, n° 217, p. 3604). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à S t - A u b i n FR, sous la nouvelle raison «Delta Services SA» (FOSC du 30. 7. 1987, n° 173, p. 3060).

18 août 1987

**Fabriques de Tabac Réunies S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 6. 5. 1987, n° 102, p. 1800). Peter Bernard Moor, jusqu'ici sous-directeur, devient fondé de pouvoir, toujours avec signature collective à deux.

18 août 1987

**Société Horlogère Degoumois et Cie S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 8. 7. 1983, n° 156, p. 2380). La procuration de Luc Argand-Degoumois, Laurent Grosjean-Degoumois et Sylvio Gamba, est radiée. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: Société Horlogère Degoumois et Cie S.A. en liquidation, par Pierre-François Brunner, de Balsthal, à Neuchâtel, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciare Schenker Manrau SA, avenue Fornachon 29, 2034 Peseux.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification

**Muller-Beuret SA**, à Genève, gérance immobilière (FOSC du 13. 8. 1987, p. 3263). Le secrétaire du conseil d'administration Alfred Bader est domicilié à Künthen (et non Genève).

14 août 1987

**Antonoli SA**, à Genève, achat, vente et réparation d'appareils de télévision, etc. (FOSC du 15. 11. 1974, p. 3054). Jean Antonoli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Steiner, maintenant domicilié à Vernier, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

14 août 1987

**Banque Romande**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1987, p. 3053). La procuration de Walter Hüttenmoser est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pierre Deluermoz, d'Avusy, à Thônex, directeur.

14 août 1987

**Fingold SA**, à Genève, études de tous financements, etc. (FOSC du 8. 10. 1984, p. 3574). Nouvelle adresse: place de Bourg-de-Four 9.

14 août 1987

**SI Lancy-Bachet A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3727). Alain Bordier et Raymond Jeanrenaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Saint-Prex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1987

**SI Lancy-Bachet B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3727). Alain Bordier et Raymond Jeanrenaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Saint-Prex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1987

**SI Lancy-Bachet C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1744). Raymond Jeanrenaud et Alain Bordier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Saint-Prex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1987

**Matix Saferal SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 30. 8. 1985, p. 3342). L'administrateur Daniel Arvet-Thouvet est maintenant domicilié à Genève.

14 août 1987

**Sporloirs SA**, à Genève, exploitation et diffusion de tous modèles, articles de sport, etc. (FOSC du 7. 7. 1987, p. 2729). Signature collective à deux a été conférée à Yvan Merlotti, de et à Neuchâtel.

14 août 1987

**Transtec SA**, à Genève, promotion et commercialisation de produits pour l'industrie, etc. (FOSC du 22. 7. 1982, p. 2383). Daniel Miazza n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Libero Bellasi-Quadri, de Magliaso, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Claude Genatz, de France, à Genève, directeur.

14 août 1987

**Le Commodore, restaurant snack-bar SA**, à Genève (FOSC du 4. 3. 1987, p. 857). Willy Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Heraj' Gharchchian, d'Iran, à Genolier, président, lequel signe individuellement, Pierre-Richard Muller, de et à Genève, secrétaire, et Marylise Yolande Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Genolier, lesquels signent collectivement à deux.

14 août 1987

**Zeynel et Cie SA**, à Genève, conseils en matière d'édition, etc. (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195). Administration: Michel Zeynel, directeur, nommé en outre président, et Wanda Maria Zeynel, de Coligny, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 août 1987

**Eagle Service, Coleman-Thion et Martone**, à Genève, sélection de personnel, société en nom collectif (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2171). Enzo Martone n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Dominique Coleman-Thion reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Eagle Service, Dominique Coleman-Thion, à Genève.

14 août 1987

**Disco-Equipement, D'Addona & Brunier**, à Genève société en nom collectif (FOSC du 25. 1. 1985, p. 311). Nouveau siège: Troinex, route de Bossey 21. Objet actuel: vente et location d'équipements, d'articles et de matériel pour jeux de lumière et de sonorisation pour professionnels. Par suite de changement d'état civil, l'associée Véronique Brunier porte désormais le nom D'Addona et est maintenant domiciliée à Puplinge. L'associé Michel D'Addona est maintenant domicilié à Puplinge. Nouvelle raison sociale: Disco-Equipement, D'Addona & Cie.

14 août 1987

**Every Import, Mme C. Gämperle-Stuitt, Veyrier**, chemin de la Fléchère 13. Chef de la maison: Cornelia Gämperle, née Stuitt, de Mosnang, à Veyrier. Importation, commerce et représentation d'appareils ménagers et électriques, ainsi que d'articles de diverses natures.

14 août 1987

**Otto Klein & Cie**, à Genève, articles de bijouterie fantaisie, etc., société en commandite (FOSC du 26. 5. 1987, p. 2129). Boris Hartmann n'est plus associé commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associé indéfiniment responsable Otto Klein reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Otto Klein, à Genève.

14 août 1987

**Tillmann**, à Lancy, articles textiles, etc. (FOSC du 15. 8. 1985, p. 3143). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 39. Adjonction à l'objet: agence de voyages; tenue de comptabilités et prestations de services y rapportant. Le chef de la maison Claude Tillmann est maintenant domicilié à Genève.

14 août 1987

**Duroche SA**, à Genève, commerce d'objets de vannerie (FOSC du 20. 2. 1985, p. 676). Nouveau siège: Meyrin, promenade des Champs-Frêches 26, chez Salomon Benaroch. Statuts modifiés le 10. 8. 1987.

14 août 1987

**Electro-Etudes SA**, succursale à Carouge (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3207), entreprise ayant son siège à Pully. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Robert Perroud, de et à Nyon.

14 août 1987

**Investban Corp Management SA**, à Genève (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2368). Statuts modifiés le 29. 7. 1987 sur un point non soumis à publication.

14 août 1987

**Stomina Services SA**, en liquidation, à Genève, conseils en matière technique (FOSC du 11. 6. 1985, p. 2252). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 août 1987

**«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne**, succursale à Genève (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1356), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Urbain Zuber, de Töbel, à Plan-les-Ouates, et Robert Wagner, de Reiden, à Kloten.

14 août 1987

**Sagema Informatique SA**, à Genève, commerce d'ordinateurs (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3916). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sagema Informatique SA, en liquidation. Liquidateur: Jean Graca, de Genève, à Carouge, avec signature individuelle. Franca Lepri n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: cours des Bastions 14, chez Fiduciaire Fidulex SA.

14 août 1987

**Doctus SA**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 72, chez Fritz Vonaesch, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1987. But: entreprise de conseil en gestion d'entreprise; consultations, études et services dans les domaines financiers, économiques, administratifs, commerciaux, de l'emploi, de la promotion et de la publicité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Despland, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle.

17 août 1987

**Luigino et Renata Baracchini, Pâtes Alimentaires**, à Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 110. Société en nom collectif qui a commencé le 17. 8. 1987. Associés: Luigino Baracchini et Renata Baracchini, tous deux d'Italie, à Plan-les-Ouates. Fabrication et vente de pâtes alimentaires. Adresse du magasin de vente: route de Saint-Julien 159, à l'enseigne «Al Botteghino».

17 août 1987

**Atelier Duvanel**, à Lancy, atelier de décoration, etc. (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 août 1987

**Gifra Sport Diffusion, F. Giannelli**, à Genève (FOSC du 25. 11. 1986, p. 4511). Nouvelle adresse: avenue Pictet-de-Rochemont 28.

17 août 1987

**Boucherie-Charcuterie du Rondeau, Fabbri**, à Carouge (FOSC du 17. 12. 1984, p. 580). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Boucherie-Charcuterie-Traiteur du Rondeau, Fabbri et Gay», à Carouge.

17 août 1987

**Boucherie-Charcuterie-Traiteur du Rondeau, Fabbri et Gay**, à Carouge, Rondeau de Carouge, route de Saint-Julien 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1987. Associés: Maurice Fabbri, d'Italie, à Lancy, et John Gay, de Genève, à Anex. Boucherie-charcuterie-traiteur. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Boucherie-Charcuterie du Rondeau, Fabbri», à Carouge.

17 août 1987

**Telectro, Georges Flury**, à Confignon, entreprise d'électricité, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1356). Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, avenue Eugène-Lance 72 où la maison continue également l'exploitation du commerce d'articles et de matériel pour l'électricité et le téléphone.

17 août 1987

**Ambre Boutique, Jacqueline Hefti**, à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 14. Chef de la maison: Jacqueline Hefti, d'Attiswil, à Vernier. Commerce de vêtements prêt-à-porter.

17 août 1987

**«Plan-les-Ouates Transports» Fritz Ineichen**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2189). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 août 1987

**Gabriel Katz**, à Carouge, rue de la Filature 26. Chef de la maison: Gabriel Katz, de France, à Genève. Atelier de bijouterie-joaillerie.

17 août 1987

**J. Lardera**, à Carouge, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 30. 9. 1986, p. 3739). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Jocelyne Lardera porte désormais le nom de Bohbot et est maintenant originaire de Lindau. Nouvelle raison de commerce: Jocelyne Bohbot-Lardera.

17 août 1987

**M. et Mme Rebzani**, à Troinex, chemin de la Fondelle 16. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1986. Associés: Ahmed Rebzani et Alberte T.Rebzani, tous deux de France, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «La Chaumière».

17 août 1987

**T. G. Stocker et Cie**, à Vernier, chemin de la Greube 22. Société en commandite qui a commencé le 17. 8. 1987. Associé indéfiniment responsable: Thomas Georg Stocker, d'Obermumpf, à Vernier. Associé commanditaire: Alain Stocker, d'Obermumpf, à Vernier, avec une commandite de fr. 10 000. Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire Alain Stocker. Importation, exportation, commerce, représentation, courtage, ainsi qu'entretien d'appareils et d'équipements scientifiques, industriels et commerciaux, notamment d'appareils de mesure et d'analyseurs; exploitation, représentation et vente de brevets et de procédés dans ce domaine.

17 août 1987

**Fine Arts Agency SA**, en liquidation, à Genève, commerce d'objets d'art (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4932). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 août 1987

**Société Immobilière Avenir-Levant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1986, p. 2495). Alain Barde n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christiane Souré, de et à Genève, présidente, et Pierre-Ivanes Félicité, de Thônex, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 7, chez Gerofinance SA.

17 août 1987

**Bioself Development SA**, à Thônex, développement et commercialisation d'appareils médicaux (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3483). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à James Pulcrano, des USA, à Grandvaux, directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Alexandre de Castello, de Vevey, à Carouge.

17 août 1987

**Bioself Distribution SA**, à Thônex, distribution d'appareils médicaux (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3916). Les pouvoirs de Björn Hansson sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à James Pulcrano, des USA, à Grandvaux, directeur général, et Alexandre de Castello, de Vevey, à Carouge, directeur.

17 août 1987

**Dar Al Moukhtar SA**, à Genève, édition et promotion en matière littéraire, etc. (FOSC du 19. 1. 1987, p. 210). Said Saleh El Baseer et Jean-Paul Gex ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Anne-Lise Colombo, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

17 août 1987

**Distribution d'équipement et de matériel d'alarme Dema SA**, à Lancy (FOSC du 3. 10. 1986, p. 3787). Charles Bauer (décedé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 août 1987

**Garcia-Formenti SA**, à Genève, étude et commerce de systèmes dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 28. 8. 1986, p. 3343). John Wickett est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: chemin Moïse-Duboule 5, chez John Wickett.

17 août 1987

**Gerad Management Services SA**, à Genève (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3692). Les pouvoirs de Balamr Gidoomal sont radiés. Les administrateurs Sunder J. Advani, président, Walter Eggenberger, secrétaire, et Jacques Pagan signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Roland Farina, de et à Genève, directeur général. Jimmy Billimoria, directeur, signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jane Haussler, de Carouge, à Lancy, et Massimiliano Brezzi, de et à Genève.

17 août 1987

**Société coopérative d'habitation le Jet d'Eau**, Genève, à Genève (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2315). Georges Fontaine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 août 1987

**Société de Promotion Technique Soprotec SA**, à Genève (FOSC du 26. 2. 1987, p. 768). Nouvelle adresse: rue des Buis 5.

17 août 1987

**Proteino SA Compagnie commerciale des produits à base de protéine**, à Genève (FOSC du 29. 7. 1983, p. 2651). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 12.

17 août 1987

**Stella SA, Vernier**, à Vernier, financement d'opérations commerciales, etc. (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3135). Pierre Siebert et Gérard Roscellat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Claude-Bernard Nicole, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 août 1987

**Techfina SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3916). La procuration de René F. Villard est radiée.

17 août 1987

**Tedicom SA**, à Meyrin, étude et recherche de marchés, etc. (FOSC du 10. 8. 1987, p. 3216). Yannick Ponsot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Zurbruggen, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

17 août 1987

**Société Immobilière Route de Malagnou 39 Genève SA Prangins**, à Prangins (FOSC du 16. 9. 1986, p. 3570). Nouvelle raison sociale: **SI Route de Malagnou 39**. Nouveau siège: Genève, rue Saint-Léger 2, chez Raymond-Claude Foëx. Statuts originaires du 30. 9. 1953, modifiés en dernier lieu le 23. 7. 1986. But: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, route de Malagnou 39. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Beat Jaberg, Peter Sigg et Claudie Signe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 août 1987

**Ralli Trust Company SA**, à Fribourg (FOSC du 9. 2. 1987, p. 505). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 78. Nouveau but: étude, financement et réalisation d'opérations commerciales et financières; prise de participations, gestion de biens, management de sociétés, étude de marchés, assistance pour la recherche, acquisition et placement de brevets, licences, marques de fabrique et nouveaux produits; importation, exportation et commerce de marchandises. Statuts originaires du 17. 2. 1937. Nouveaux statuts du 7. 8. 1987. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 30 actions de fr. 5000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Harry Recanati, d'Israël, à Panama (Panama), président; Henri Héraïef, de Montherod, à Lausanne, vice-président, et Robert Grasset, de Genève, à Carouge, lesquels signent individuellement.

17 août 1987

**Société Immobilière rue du Beulet No 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1986, p. 3234). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Victor 20, chez Mandorex, Société Fiduciaire SA. Statuts modifiés le 13. 8. 1987. Roger Viacoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre A. Magnanet, de Genève, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 août 1987

**Galmic Management SA**, à Genève, gestion de patrimoines (FOSC du 19. 1. 1987, p. 209). Nouvelle raison sociale: **Dumenil Management SA**. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1880 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, et 12 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 2780 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié, et 22 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 8. 1987. Les administrateurs Charles Foncet, président, et Jacques Heyer, secrétaire, nommé en outre délégué, signent désormais individuellement. Patrick de La Palme, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: cours des Bastions 14.

17 août 1987

**K & K Promotions SA**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2052). But modifié: études, promotions et réalisations de projets publicitaires; représentation et commerce d'habillement, d'accessoires de mode et de produits en tous genres. Statuts modifiés le 13. 7. 1987.

17 août 1987

**Consultor, Société Anonyme de Consultations Economiques**, à Genève (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2613). Adjonction au but: toutes opérations de finance, crédit, change, bourse ou commission, gestion de fortune, placement, émission de titres et participations. Statuts modifiés le 11. 8. 1987.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

Rectification

**Chadlam SA**, à Miécourt, achat, vente et distribution de diamants, etc. (FOSC du 14. 7. 1987, no 159, p. 2833). La raison sociale exacte est **Chadlam S.A.**

13 août 1987

**G. Spira et Cie Société anonyme**, à Porrentruy, industrie et commerce de bonneterie, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, no 80, p. 1357). La société confère procuration à Henri Kocher, de Klosters, à Courgenay; Urs Kuhn, de et à Orpund; Simone Flückiger, de Rohrbach, à Cornol; Yvonne Kocher, de Klosters, à Courgenay. La société est engagée par la signature collective à deux des fondés de procuration entre eux ou avec un administrateur.

13 août 1987

**Société d'imprégnation Cobra & Osmose S.A. (Sico)**, à Bressaucourt (FOSC du 5. 6. 1978, no 128, p. 1764). Jean-Pierre Diétlin a démissionné; il est radié. Pierre Etique, de Bure, à Bressaucourt, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Wertitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der derzeitige Besitzer der drei nachgenannten Schuldbriefe, lautend auf die Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil als Gläubigerin und Bobst-Köhler Franz, Mümliswil, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf Grundbuch Mümliswil Nr. 1027, wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen:

- Schuldbrief vom 26. August 1947 per Fr. 16 000.-,
- Schuldbrief vom 26. August 1947 per Fr. 12 000.-,
- Schuldbrief vom 5. August 1958 per Fr. 3 000.-.

Widrigenfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt. (1370<sup>3</sup>)

4710 Balsthal, 25. August 1987

Der Amtsgerichtsschreiber:

Heinrich Müller

Der derzeitige Besitzer der drei nachgenannten Schuldbriefe, lautend auf die Raiffeisenbank Balsthal als Gläubigerin und Heutschi-Moser Ernst, Balsthal, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, alle lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 1259, wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen:

- Schuldbrief vom 22. November 1944 per Fr. 10 000.- im 1. Rang,
- Schuldbrief vom 24. Dezember 1949 per Fr. 7000.-, im 2. Rang,
- Schuldbrief vom 21. März 1960 per Fr. 10 000.- im 3. Rang.

Widrigenfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt. (1371<sup>3</sup>)

4710 Balsthal, 25. August 1987

Der Amtsgerichtsschreiber:

Heinrich Müller

Der derzeitige Besitzer der 32 Namenaktien der Usego-Trimerco Holding AG mit den Nummern 60 443 bis 60 474 zu je Fr. 100.- Nominalwert, lautend auf Herrn Fritz Tanner, 3507 Biglen, wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls werden die Namenaktien kraftlos erklärt. (1372<sup>3</sup>)

4710 Balsthal, 25. August 1987

Der Amtsgerichtsschreiber:

Heinrich Müller

Die Kraftloserklärung der Obligation Eurofima 1981-93, Nr. 8744, von Fr. 5000.-, mit Coupon Nr. 5 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Juni 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, das heisst bis 28. Dezember 1987, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 140/87) (1046<sup>1</sup>)

4001 Basel, 25. Juni 1987

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der auf der Liegenschaft Sektion D Parzelle 2107<sup>3</sup> im Grundbuch Riehen eingetragene Inhaberschuldbrief zweiten Ranges von Fr. 40 000.-, mit Zinsen bis 7%, Wohnhaus Talweg 47, Schuldner Paul André Waltz, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Juni 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis 27. Juni 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 144/87) (1047<sup>1</sup>)

4001 Basel, 25. Juni 1987

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberaktie Nr. 47 zu Fr. 1000.- nom. der Treuif AG, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1368<sup>3</sup>)

8004 Zürich, 27. Juli 1987

Bezirksgericht Zürich

Der Gerichtsssekretär:

Dr. F. Bellwald

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L 549.997.90 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 17 851.75, valeur au 13 août 1987, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 2 mars 1988, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1369<sup>3</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 25 août 1987

Le président du Tribunal II:

Claude Bourquin

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die Kassaobligation Nr. 4555 der Raiffeisenbank Rohrdorf, Niederrohrdorf, lautend auf den Inhaber, nominell Fr. 5000.-, 5/8%, Laufzeit 3. April 1980 bis 3. April 1985, ohne Zinscoupons, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1382)

5400 Baden, 18. August 1987

Bezirksgericht Baden

Die Fr. 50 000.- Inhaberoobligation der Raiffeisenbank Würenlos, 8116 Würenlos, Nr. 3792, datiert 6. Januar 1986, fällig am 10. Oktober 1989, nebst den Jahreszinscoupons per 10. Oktober 1986, 10. Oktober 1987, 10. Oktober 1988 und 10. Oktober 1989, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1383)

5400 Baden, 18. August 1987

Bezirksgericht Baden

Die Fr. 60 000.-, 4% Inhaberoobligation der Gewerbebank Baden, Nr. 41197, datiert 31. Oktober, fällig 31. Oktober 1986, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1385)

5400 Baden, 18. August 1987

Bezirksgericht Baden

Die Fr. 5000.- 4% Kassenobligation Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Baden, 1/5000, Nr. 05 E 24574, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 13. Oktober 1986, mit einer Laufzeit bis 13. Oktober 1989, sowie die Coupons per 13. Oktober 1987, 1988 und 1989, über je Fr. 225.- brutto, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1384)

5400 Baden, 25. August 1987

Bezirksgericht Baden

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 18. August 1987, gestützt auf Art. 986 OR, als kraftlos erklärt:

15 Namenaktien Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Nr. 116420-429 und 88002-88006 zu Fr. 500.- nom., ohne Coupons. (1375)

5200 Brugg, 18. August 1987

Bezirksgericht Brugg

Der Inhaberschuldbrief vom 4. Februar 1938 von Fr. 1700.-, lastend auf GB Zwingen, Blatt Nrn. 946 und 950, wird kraftlos erklärt. (1374)

4242 Laufen, 24. August 1987

Der Gerichtspräsident:

Strasser

Es wird folgender Wertitel als kraftlos erklärt:

Eine Altgült im 1. Rang von nom. Fr. 250.-, lastend auf dem Grundstück «Wichel», Parz. 512, Bl. 305, Bd. D, Plan 13, Grundbuch Lungern D 305, laut Gültprotokoll IV/296. Heutige Eigentümerin: Ruth Kühn-Müller. (1373)

6060 Sarnen, 25. August 1987

Kantonsgeschäftspräsidium Obwalden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. August 1987 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 4100.- Inhaberschuldbrief, datiert 10. Juni 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner: Alfred Häberli, geb. 1903, von Andwil TG, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2462 (GBL 362, Plan 17), ursprünglich Kat. Nr. 626 (Plan 5), 5207 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker im Grund. Pfandtitelverzeichnis 1949, Nr. 167 (Bd. 9, S. 339) des Grundbuchamtes Hängg-Zürich. (1376)

8004 Zürich, 13. August 1987

Bezirksgericht Zürich

Der Gerichtsssekretär:

Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. August 1987 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 108 000.-, ausgestellt am 17. Dezember 1971, lautend auf die Schuldnerin: Dr. med. dent. Marianna Foppa-Pajarola, lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2749 (GBL 1584, Plan 11) an der Ringstrasse 41, in Zürich 11, des Grundbuchamtes Oerlikon-Zürich. (1377)

8004 Zürich, 13. August 1987

Bezirksgericht Zürich

Der Gerichtsssekretär:

Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. August 1987 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

1 Inhaberaktie Elektrowatt AG, Fr. 500.- Nominalwert, Nr. 121 375, Valoren-Nr. 168 807 (nur Mantel). (1378)

8004 Zürich, 13. August 1987

Bezirksgericht Zürich

Der Gerichtsssekretär:

Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. August 1987 folgende Titel als kraftlos erklärt:

- Fr. 5000.- 4¼% Zürcher Kantonalbank 1984-1995, Serie 46, 1 Titel Nr. 2383, samt Jahrescoupons per 5. April 1985 und folgende.
- Fr. 10 000.- 4¼% Kanton Zürich 1984-94, 2 Titel à Fr. 5000.-, Nr. 2920/21, samt Jahrescoupons per 24. Mai 1985 und folgende.
- Fr. 20 000.- 5% Zürcher Kantonalbank 1984-1993, Serie 47, 4 Titel à Fr. 5000.-, Nr. 675-678, samt Jahrescoupons per 5. September 1985 und folgende. (1379)

8004 Zürich, 13. August 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. August 1987 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 7000.-, ausgestellt am 2. Juni 1938, lautend auf den ursprünglichen Schuldner: Fridolin Lienhard, geb. 1889, von Bilten GL, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2980 (GBl. 1646, Plan 24) an der Allenmoosstrasse 38, 8057 Zürich, Tagebuch 1938, Nr. 204, Pfandtitel 1938, Nr. 109 des Grundbuchamtes Unterstrass-Zürich. (1380)

8004 Zürich, 13. August 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. August 1987 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Der eigene Wechsel, ausgestellt am 7. Februar 1986, von der Sasea Trading Company Limited, c/o Sasea Trading SA, rue du Rhône 30, 1204 Genève, an die Ordre der Granville SA, Luxembourg, fällig am 31. Dezember 1986, lautend auf US\$ 1 Mio, zahlbar bei der Handelskreditbank AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich. (1381)

8004 Zürich, 13. August 1987

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsssekretär:  
Dr. F. Bellwald

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Dentatel zahntechnisches Labor M. Regenass AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1987 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, der Recher Treuhand AG, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel, anzumelden. (A 2195<sup>3</sup>)

4052 Basel, 21. August 1987

Die Liquidatorin

### Institut für biologisch-medizinische Forschung AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 23. Juni 1987 hat die Fusion mit der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Rechtsabteilung, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 2193<sup>3</sup>)

4002 Basel, 24. August 1987

F. Hoffmann-La Roche & Co.  
Aktiengesellschaft

### Wohnbaugenossenschaft Familia Davos in Liq., Davos

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wohnbaugenossenschaft Familia Davos, vom 29. Juni 1987, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Bernhard Müller, c/o Custodia Treuhand AG, Talstrasse 37, 7270 Davos Platz, anzumelden. (A 2152<sup>1</sup>)

7270 Davos Platz, 20. August 1987

Der Liquidator

### Neuweiler Bau AG, Kreuzlingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Neuweiler Bau AG, Kreuzlingen, vom 11. August 1987, hat die Fusion mit der AG Brunner's Erben, Kreuzlingen, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Januar 1987 auf dem Wege der Universalsukzession auf die AG Brunner's Erben, Kreuzlingen, übergegangen.

Den Gläubigern der Neuweiler Bau AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die AG Brunner's Erben übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Neuweiler Bau AG, Bahnhofstrasse 11, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 2196<sup>3</sup>)

8280 Kreuzlingen, 24. August 1987

Neuweiler Bau AG  
Der Verwaltungsrat

### Lauduna AG, Lalden

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 5. Juni 1987 hat die Fusion mit der Teranol AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Teranol AG, 3931 Lalden, anzumelden. (A 2192<sup>3</sup>)

3931 Lalden, 24. August 1987

Teranol AG

### Pulpap Trading AG (Pulpap Trading Ltd.) (Pulpap Trading S.A.) in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. August 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Beret AG, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2088<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 7. August 1987

Die Liquidatorin

### J. L. de Ball SA, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1987 hat die Liquidation der obgenannten Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1987 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 2198<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 25. August 1987

Der Liquidator:  
Dr. Peter Alther, Rechtsanwalt,  
Stadthausquai 5, 8001 Zürich

### Société Immobilière L'Oche Thorens, en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de Mme Maria Pera, avenue Rambert 38, 1815 Clarens. (A 2191<sup>1</sup>)

1815 Clarens, 28 août 1987

Le liquidateur

### Société Immobilière de la Rue Goëtz Monin No 15, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 18 août 1987 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, rue du Marché 16. (A 2201<sup>3</sup>)

1204 Genève, 25 août 1987

Le liquidateur

### Arypus AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2194<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 25. August 1987

Der Liquidator

### Miragolfo SA in liquidazione, Breganzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 19 agosto 1987 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombeni di liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche vanno inviate al liquidatore Giuseppe Brem o alla Miragolfo SA in liquidazione al seguente recapito: via Maolino 21, 6932 Breganzona. (A 2197<sup>3</sup>)

6932 Breganzona, 20 agosto 1987

Il liquidatore:  
Giuseppe Brem

### BPZ Holding AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Hans H. Schmid, Rechtsanwalt, Meisenweg 9, Postfach 368, 8038 Zürich, anzumelden. (A 2199<sup>3</sup>)

8038 Zürich, 25. August 1987

Der Liquidator

### Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Viktor Karl Paccozzi, geb. 13. Januar 1936, von Chippis VS, Wohnhaft gewesen Kirchgasse 2, 8907 Wettwil am Albis, gestorben 23. Juni 1987, Kollektivgesellschaft der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen «Fahrschule Schüpbach & Paccozzi», früher Langacherstrasse 16, Unterengstringen, heute Birmensdorferstrasse 360, 8055 Zürich.

Anordnung des Verfahrens: 28. Juli 1987.

Ablauf der Eingabefrist: 30. September 1987. (A 2129<sup>1</sup>)

8952 Schlieren, 17. August 1987

Notariat Schlieren,  
Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren:  
Saner, Notar-Stellvertreter

### Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV

Die Laetrlie GmbH, in Birsfelden, soll von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet wird. (A 2200<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 25. August 1987

Handelsregisteramt  
Basel-Landschaft

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1987

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1987 und in den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
Juli 1986	3 899,8	6 350,1	570,0	5 891,0	- 459,1	92,8
Juni 1987	3 458,7	6 342,4	590,0	5 684,5	- 657,9	89,6
Juli 1987	3 465,4	6 467,1	575,5	5 603,2	- 863,9	86,6
Jan.-Juli 1986	22 565,0	43 913,8	3795,2	39 447,2	- 4 466,6	89,8
Jan.-Juli 1987	21 841,6	43 216,4	3797,8	38 378,1	- 4 838,3	88,8

Einfuhr  
(s. Tabelle I)

Die Einfuhren von Investitionsgütern (insgesamt 1490,0 Mio Fr.) verzeichneten nominal und real ein starkes Wachstum (+12,3 bzw. +10,4%; Mittelwert: +1,8%). Real stiegen auch die Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2295,6 Mio) sowie Konsumgütern (2382,9 Mio), nicht aber nominal; bei ersteren (ohne Edelsteine sowie Edel- und Schmucksteine) belief sich die reale Zunahme auf 3,8% (nominal: -1,2%), bei letzteren (ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten) auf 0,9% (nominal: -0,4%). Bei beiden Gruppen lag der Mittelwert unter dem Vorjahresniveau (-4,9 bzw. -1,3%). Die Bezüge von Energieträgern (298,7 Mio) sanken nominal und real massiv (-22,3 bzw. -20,9%). Im Gegensatz zu den Vormonaten gingen die Preise der importierten Energieträger nur noch leicht zurück (-1,8%).

Den Absolutzahlen nach stiegen vor allem die Einfuhren von Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen (+61,8 Mio), Luftfahrzeugen (+51,3 Mio), Cars und Lastwagen (+40,0 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+38,6 Mio), Möbeln und Kleintischlerwaren (+22,1 Mio); elektrischen Maschinen und Apparaten (+21,3 Mio) sowie Bekleidung und Wäsche (+20,3 Mio), wogegen jene von Erdöl und seinen Destillaten (-96,8 Mio), Pharmazeutika (-19,5 Mio) sowie chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (-19,2 Mio Fr.) sanken.

Ausfuhr  
(s. Tabelle II)

Vom Rückgang der Ausfuhr waren sowohl die Rohstoffe und Halbfabrikate (insgesamt 1977,4 Mio Fr.) als auch die Investitions- und Konsumgüter (2034,8 bzw. 1580,3 Mio) betroffen. Die Exporte von Rohstoffen und Halbfabrikaten sanken ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine nominal um 7,1% und real um 0,7%, die von Investitionsgütern um 0,3 und 3,4% sowie jene von Konsumgütern (ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten) um 4,5 und 4,9% (Mittelwert: -6,5%, +3,2%, +0,4%).

Auch bei der Gliederung nach Hauptindustrien war durchwegs eine Absatzeinbusse zu registrieren. Die Ausfuhr der Nahrungs- und Genussmittelindustrie wiesen mit nominal 15,9% (-28,4 Mio) und real 11,9% die ausgeprägteste Verminderung auf (Mittelwert: -4,5%). Deutlich rückläufig waren auch die Verkäufe der Textil- und Bekleidungsindustrie (-42,0 Mio oder 11,4%; real: -5,9%; Mittelwert: -5,8%). Eine Abnahme erlitt namentlich der Export von Garnen und Geweben aus Chemiefasern (-8,6 bzw. -7,7 Mio), Baumwollgeweben (-6,6 Mio) sowie Bekleidungs- und Konfektionswaren (-4,5 Mio). Der Absatz der chemischen Industrie bildete sich um 101,5 Mio Fr. oder 7,7% zurück (real: -3,0%; Mittelwert: -4,9%), wovon vor allem der Versand von «anderen chemischen Erzeugnissen» (-52,1 Mio), Pharmazeutika (-26,7 Mio) und Farbstoffen (-10,7 Mio) betroffen war. Am besten gehalten haben sich die Ausfuhr der Metallindustrie, die nominal um 44,5 Mio Fr. oder 1,5% und real um 3,5% sanken (Mittelwert: +2,1%). Unter dem Vorjahreswert lagen insbesondere die Lieferungen von Eisen und Stahl (-23,4 Mio), nichtelektrischen Maschinen (-7,5 Mio) und Uhren (-6,7 Mio), darüber jene von elektrischen Maschinen und Apparaten (+15,2 Mio Fr.).

Einfuhr  
Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Wert		Index der Mittelwerte			
	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	564,9	4153,9	0,1	- 4,5	- 5,9	- 7,8
davon: Ausgangsstoffe	49,7	432,9	- 7,6	- 4,5	- 1,1	- 10,9
Lebensmittel	323,9	2327,6	- 0,8	- 7,3	- 9,0	- 10,3
Rohtabak	12,7	88,4	- 21,2	- 15,6	- 13,4	- 16,0
Getränke	70,7	473,3	4,7	- 2,6	1,8	- 2,5
Forstwirtschaftliche Produkte	93,3	608,0	6,5	5,0	0,6	0,2
Energieträger	298,7	1905,0	- 22,3	- 32,0	- 1,8	- 31,2
davon: Erdöl und Destillate	256,7	1665,0	- 27,4	- 34,0	- 6,8	- 33,3
Textilien und Bekleidung	757,9	4453,4	1,6	1,4	- 3,2	- 6,5
davon: Spinnstoffe	25,1	272,6	- 11,1	- 15,2	- 11,2	- 21,0
Garne	29,5	235,9	12,4	- 8,7	- 5,3	- 6,5
Gewebe	45,7	361,5	- 18,8	- 17,1	- 3,5	- 6,2
Bekleidung und Wäsche	463,1	2447,3	4,6	7,5	- 3,2	- 5,9
Schuhe	103,8	533,1	- 3,9	5,5	3,0	- 3,2
Papier und Papierwaren	245,0	1682,4	9,0	5,3	0,4	- 1,3
davon: Ausgangsstoffe	32,8	179,0	28,9	0,9	7,5	5,9
Papier und Karton	92,4	676,0	4,3	6,8	- 2,8	- 2,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	57,0	409,3	5,6	4,1	1,5	0,8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	242,8	1616,2	0,9	2,2	- 1,4	- 4,7
davon: Häute, Felle, Leder	41,7	302,2	- 9,8	- 0,7	3,5	- 9,0
Kautschuk	64,6	413,6	6,8	1,0	- 5,2	- 4,1
Kunststoffwaren	136,5	900,4	1,9	3,7	- 1,2	- 3,6
Chemikalien	696,9	4791,2	- 4,4	- 7,3	- 8,6	- 5,8
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	309,0	2214,4	- 5,9	- 11,1	- 4,9	- 6,9
Pharmazeutika	132,0	914,1	- 12,9	- 3,2	- 24,6	- 5,7
Baustoffe, Keramik, Glas	157,4	923,2	4,2	3,1	- 1,4	- 1,7
Metalle und Metallwaren	605,6	3854,3	- 0,6	- 6,5	- 7,0	- 7,6
davon: Eisen und Stahl	193,8	1288,3	- 2,7	- 13,7	- 14,5	- 13,4
Nichteisenmetalle	99,7	653,3	- 6,5	- 16,5	- 13,0	- 12,5
Metallwaren	312,0	1912,6	3,0	3,6	1,5	- 1,2
Maschinen	1295,9	8618,4	4,9	7,3	- 4,2	- 3,4
davon: Nichtelektrische Maschinen	744,4	5001,0	5,5	8,9	- 8,0	- 5,1
Elektrische Maschinen und Apparate	551,5	3617,4	4,0	5,0	1,8	- 1,1
Fahrzeuge	747,3	4990,8	5,4	4,0	15,2	4,8
davon: Personenaufmobile	396,4	2971,5	- 11,8	8,3	7,3	5,5
Cars, Lastwagen	176,7	1092,0	29,3	31,2	7,1	3,4
Luftfahrzeuge	91,9	358,0	126,6	- 45,7	131,6	7,0
Instrumente, Uhren	557,6	4233,7	13,7	- 2,2	1,8	- 13,5
davon: Optische Geräte	63,7	428,7	4,4	2,2	- 1,1	- 1,7
Feinmechanische Geräte	82,2	548,8	11,8	14,5	9,2	4,8
Edelmetalle für die Industrie	271,1	2280,1	29,5	3,9	- 4,8	- 15,3
Bijouterie, Edelmetallwaren	108,5	729,5	- 0,3	- 21,9	5,0	- 23,8
Verschiedene übrige Waren	297,2	1993,9	12,0	8,2	- 39,8	- 8,1
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	133,4	916,0	19,8	14,6	- 3,7	- 4,8

Auslandabsatz der Hauptindustrien  
Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Wert		Index der Mittelwerte			
	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987
Metallindustrie	2990,2	19 730,4	- 1,5	- 1,9	2,1	1,2
davon: Nichtelektrische Maschinen	1204,9	7569,0	- 0,6	- 2,7	1,4	- 0,3
Elektrische Maschinen und Apparate	662,8	4480,9	2,4	3,8	8,7	3,9
Optische u. feinmechanische Geräte	209,6	1369,7	- 0,1	- 4,6	1,1	1,7
Uhren	351,3	2292,0	- 1,9	- 4,7	3,7	6,2
Aluminium	61,4	417,5	- 5,3	- 5,7	- 6,5	- 8,5
Metallwaren	317,5	2154,2	1,4	- 1,5	- 3,2	- 1,5
Chemische Industrie	1210,5	8669,5	- 7,7	- 0,4	- 4,9	1,8
davon: Farbstoffe	168,9	1063,9	- 6,0	4,4	- 3,7	- 3,1
Pharmazeutika	474,8	3236,4	- 5,3	1,7	2,7	5,9
Ungeformte Kunststoffe	66,6	458,8	- 7,7	- 1,6	- 7,4	- 9,5
Äth. Öle, Riech- und Aromastoffe	60,9	438,6	- 4,6	0,4	4,5	- 0,1
Kosmetika und Parfümerien	25,9	167,6	- 7,4	- 3,0	- 11,2	- 3,6
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel						
Chemische Erzeugnisse, andere	42,8	563,7	- 3,2	10,2	- 9,8	3,7
	370,5	2740,6	- 12,3	- 5,9	- 12,3	1,3
Textilien und Bekleidung	326,8	2493,5	- 11,4	- 9,7	- 5,8	- 7,1
davon: Chemiefasern	7,5	74,9	- 22,0	- 12,0	- 11,9	- 12,6
Garne aus Chemiefasern	34,8	317,7	- 19,8	- 17,5	- 16,3	- 10,9
Gewebe aus Chemiefasern	20,9	170,3	- 26,9	- 13,8	- 3,2	- 2,4
Gewebe aus Seide	5,1	37,6	- 25,0	- 23,2	7,5	- 5,1
Wollgarne	9,6	79,4	- 3,8	- 9,9	- 6,5	- 13,3
Wollgewebe	10,2	78,7	- 11,8	- 17,5	- 5,3	- 8,7
Baumwollgarne	17,0	178,3	- 9,9	- 5,3	- 8,9	- 13,1
Baumwollgewebe	38,8	345,3	- 14,5	- 11,4	- 8,3	- 5,5
Stückereien	18,4	133,8	- 13,6	- 13,0	- 4,6	- 11,0
Textile Bodenbeläge	5,3	52,7	- 36,8	- 22,3	13,8	- 6,6
Wirk- und Strickwaren	36,0	237,7	6,7	2,5	- 2,1	- 3,2
Bekleidungs-, Konfektionswaren	45,9	265,6	- 9,0	- 6,4	- 3,0	- 9,3
Schuhe	30,6	157,2	- 8,3	- 10,3	5,1	- 0,3
Nahrungs- und Genussmittel	150,0	1060,5	- 15,9	- 3,9	- 4,5	- 5,6
davon: Käse	41,6	308,1	- 21,7	- 3,3		
Milchkonserven, Kindermehl	2,9	27,8	- 35,4	35,3		
Schokolade	20,0	121,1	- 3,2	5,3		
Suppen, Bouillon	10,5	61,4	- 3,6	- 10,3		
Tabakfabrikate	18,0	102,6	- 1,0	- 8,8	3,7	- 6,1
Bücher, Zeitungen	20,5	147,8	- 18,7	- 3,8	- 8,4	3,1

**Geografische Verteilung**  
(s. Tabelle III)

Die Einfuhren aus den OECD-Staaten stiegen innert Jahresfrist um 59,9 Mio Fr. oder 1,0%. Einer Erhöhung der Importe aus der EG (+62,0 Mio oder 1,3%) und der EFTA (+17,4 Mio oder 4,1%) stand ein Rückgang der Lieferungen aus den aussereuropäischen Ländern (-22,5 Mio oder 3,7%) gegenüber. Die Bezüge aus den Nicht-OECD-Staaten erhöhten sich um 10,3% (+57,0 Mio), was von den Zufuhren aus den nichtexportierenden Entwicklungsländern (+79,7 Mio oder 25,8%) herrührte. Demgegenüber sanken die Importe aus den Staatshandelsländern massiv (-56,7 Mio oder 38,1%).

Vom Rückgang der Ausfuhren waren sowohl die Exporte nach den OECD-Staaten (-138,7 Mio oder 3,1%) als auch jene nach den Nicht-OECD-Ländern (-149,1 Mio oder 10,9%) betroffen. Bei der OECD nahmen die Lieferungen nach den aussereuropäischen Ländern (-79,1 Mio oder 8,6%), der EG (-72,4 Mio oder 2,3%) und der EFTA (-14,1 Mio oder 3,6%) ab, jene nach dem übrigen Europa dagegen zu (+26,8 Mio oder 54,0%). Im Bereich des Nicht-OECD-Raums bildeten sich sowohl die Ausfuhren nach den nichtexportierenden Entwicklungsländern (-97,6 Mio oder 11,7%) als auch jene nach den OPEC-Staaten (-22,6 Mio oder 8,8%) und den Staatshandelsländern (-29,9 Mio oder 12,7%) zurück.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten wuchs um 15,6% auf 1469,8 Mio Fr. Dazu führte die Erhöhung des Passivsaldo mit der EG (1725,3 Mio) um 8,5% und die Verdoppelung des Fehlbetrages mit der EFTA (56,9 Mio) einerseits und der Rückgang des Exportüberschusses mit den aussereuropäischen Mitgliedsländern (250,2 Mio) um 18,5% andererseits. Der Aktivsaldo mit den Nicht-OECD-Staaten sank um ein Viertel auf 605,8 Mio Fr. Der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (501,6 Mio) bildete sich um 28,9% zurück, wogegen sich jener mit den Staatshandelsländern (114,1 Mio Fr.) um 30,6% vergrösserte.

**Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen**  
Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987	Juli 1987	Januar-Juli 1987
<b>OECD-Länder</b>	5858,0	39043,3	4388,2	30434,3	1,0	-1,6	-3,1	-1,6
- OECD-Europa	5266,9	34518,5	3546,8	24984,4	1,6	-1,4	-1,7	-0,5
- EG	4814,5	31420,0	3089,1	21790,6	1,3	-1,6	-2,3	0,0
BR Deutschland	2274,4	14774,6	1200,2	8246,3	5,2	4,6	-0,3	0,2
Frankreich	743,3	4800,7	506,2	3658,7	1,5	-7,4	-0,6	0,6
Italien	827,3	4601,6	454,8	3277,7	-0,5	-0,2	1,2	6,5
Niederlande	259,9	1713,1	161,3	1089,3	-6,5	-7,0	5,5	-0,4
Belgien-Luxemburg	202,2	1498,4	107,3	896,8	-0,7	-6,5	-3,8	5,9
Grossbritannien	306,8	2582,1	416,8	2884,1	-11,2	-16,7	-14,0	-8,3
Dänemark	51,0	441,1	58,2	470,9	7,3	9,0	-7,4	-16,3
Portugal	31,6	163,3	38,3	262,3	8,0	0,5	-10,7	3,6
Irland	33,3	233,7	9,3	63,2	18,8	-5,0	-53,6	-29,5
Spanien	75,0	541,7	106,1	741,8	-12,9	-5,7	11,7	14,2
Griechenland	9,6	69,8	30,7	199,5	6,6	-19,1	5,8	-8,3
- EFTA	438,2	2978,8	381,2	2820,8	4,1	0,6	-3,6	-4,3
Österreich	237,2	1658,0	198,4	1450,7	-5,4	-4,1	-8,7	-5,5
Norwegen	37,3	168,4	39,9	290,3	99,3	-6,2	-5,3	-18,1
Schweden	117,8	837,4	86,0	729,6	10,8	9,6	-4,6	1,8
Finnland	35,8	265,1	54,9	338,2	-5,2	4,1	25,8	2,4
Island	10,0	49,9	2,0	11,9	40,4	41,6	-5,4	-0,9
- übrige	14,2	119,7	76,5	373,1	26,8	12,6	54,0	2,5
- Aussereuropäische OECD-Länder	591,1	4524,8	841,4	5449,9	-3,7	-3,3	-8,6	-6,4
USA	274,2	2317,3	498,1	3329,4	-3,1	-4,7	-10,3	-9,7
Kanada	30,8	159,2	58,3	378,1	-11,2	17,9	8,9	-7,7
Japan	272,3	1972,2	217,3	1359,8	-4,5	-2,9	-7,7	4,6
Australien/Neuseeland	13,9	76,2	66,3	366,9	27,5	-7,9	-11,7	-13,0
<b>Nicht-OECD-Länder</b>	609,1	4173,1	1215,0	7943,8	10,3	-1,4	-10,9	-6,7
- Entwicklungsländer	466,8	3311,5	968,4	6185,5	21,8	6,3	-11,0	-8,3
- OPEC-Staaten	78,2	611,4	233,3	1478,1	4,9	-17,1	-8,8	-20,0
- übrige	388,5	2700,1	735,1	4707,4	25,8	13,6	-11,7	-3,9
- Staatshandelsländer	92,3	704,1	206,5	1526,2	-38,1	-31,1	-12,7	0,0
- europäische	72,4	574,8	170,3	1170,0	-45,3	-37,2	4,0	5,3
- asiatische	19,9	129,4	36,1	356,2	19,7	20,6	-50,3	-14,0
- Südafrika	50,1	157,4	40,1	232,1	154,1	65,0	2,8	-4,0
<b>Insgesamt</b>	6467,1	43216,4	5603,2	38378,1	1,8	-1,6	-4,9	-2,7

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



**Netstal-Maschinen AG**  
**Näfels (Kt. Glarus)**

**2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Optionsanleihe 1987-97**  
**von Fr. 20 000 000**

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung von Investitionen für den weiteren Ausbau des Unternehmens.

- Titel:** Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
- Coupons:** Jahrescoupons per 17. September
- Laufzeit:** 10 Jahre fest
- Liberierung:** 17. September 1987
- Kotierung:** wird an der Börse von Zürich beantragt
- Ausgabepreis:** 100%
- Option:** Je Fr. 5000 nom. Obligations sind mit zwei Optionsscheinen versehen. Jeder Optionsschein berechtigt in der Zeit vom 1. Oktober 1987 bis zum 15. September 1992 zum spesenfreien Erwerb von zehn Partizipationsscheinen von je Fr. 50 Nennwert zum Preis von Fr. 170.- je Partizipationsschein.
- Verwässerungsschutz:** durch Reduktion des Optionspreises anlässlich künftiger Kapitaltransaktionen mit Bezugsrecht
- Zeichnungsfrist:** 28. August bis 3. September 1987, mittags
- Valoren-Nummern:** mit Optionsscheinen 116.424  
ohne Optionsscheine 118.425  
Optionsschein 213.728

Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

- Schweizerische Bankgesellschaft**
- Schweizerische Kreditanstalt**
- Schweizerischer Bankverein**
- Glarner Kantonalbank**
- Bank J. Vontobel & Co. AG**

**Novelan**

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 2919

**Klimatechnik**  
**Haustechnik**



**Offerten unter Chiffre ...**

**1. Für den Offertenschreiber**

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

**2. Für den Empfänger von Offerten**

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**

**Buchhaltungsexperte**  
Übernimmt zu sehr günstigen Konditionen  
**Kontrollstellenmandate**  
(Revisionen)

I. S. OR von Gesellschaften, es werden noch kleine bis mittelgrosse auf Wunsch **Buchhaltungsmandate**

\*mit allen administrativen Arbeiten übernommen. Modernisierte Infrastruktur ermöglicht die günstigsten Bedingungen.  
Anfragen erbeten an 950826, Mosse Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.



**Inserate erschliessen den Markt**

**Superangebot**



**Fr. 495.-**  
**(ab 5 Stück Fr. 450.-)**

**Hängeregistratorschrank für Format DIN A4**

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufsicherung  
Farben: Standard crème und beige/braun, ab Lager.

**NIVOBÜRO AG**

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Feldbergstrasse 5, 4057 Basel, Tel. 061 32 25 86  
Gawarbezona Naunhof, Obernuthofstrasse 8  
6340 Esar ZG, Tel. 042 31 69 31  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-18.00 Uhr.

## Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund

### 5% Anleihe 1976-91 von Fr. 30 000 000.-

(Valoren-Nummer 107 124)

Die Kraftwerke Mattmark AG hat beschlossen, die oben erwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

**1. Dezember 1987**

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. Dezember 1988 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 24. August 1987

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Baumann, Koelliker AG

### Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 11. September 1987, 17 Uhr, im Vereinshaus zum Glockenhof, Sihlstrasse 33, 8001 Zürich, Winkelriedzimmer.

Traktanden:

1. Protokoll der 67. ordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1986.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Bericht der Kontrollstelle;  
Abnahme der Jahresrechnung 1986/87.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 28. August 1987 am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis am 10. September 1987 im Büro der Gesellschaft abgegeben.

Der Verwaltungsrat

## Basler Kunsteisbahn AG

Im Margarethenpark

### Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung

der Basler Kunsteisbahn AG, Mittwoch, den 9. September 1987, 17 Uhr, Restaurant Kunsteisbahn.

Traktanden:

1. Protokoll der 53. ordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1986.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr 1986/87.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr.
4. Verrechnung des Geschäftsergebnisses.
5. Genehmigung des Revisorenberichts.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Revisoren.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.
8. Diverses.

Bilanz und Bericht der Revisoren liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom 31. August bis 8. September 1987 auf.

Der gedruckte Jahresbericht 1986/87 mit Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegt ab 31. August 1987 zur unentgeltlichen Abgabe an die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktienzertifikate oder Depotschein bei der Gesellschaft vom 31. August bis 8. September 1987, 12 Uhr, bezogen werden.

Basel, 28. August 1987

Der Verwaltungsrat

## Bruson Foncière SA, Bagnes

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

fixée au jeudi 10 septembre 1987, à 16 h., à l'Hôtel Forum, avenue du Grand-St-Bernard 74, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Mise en liquidation:
  - a. changement de raison sociale;
  - b. nomination des liquidateurs;
  - c. radiation des administrateurs.

Bagnes, 28 août 1987

Le conseil d'administration

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983-1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.- Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985.**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf den Bereich «Treuhand», Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Treuhand-Fachleuten.  
Ein Software-Programm z. B. für die Finanzbuchhaltung, für die Liegenschaften-Verwaltung, für die Auftragsbearbeitung «Treuhand» oder für den Bereich Lohn für alle Branchen. Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte Hardware. Leistungsstarke und bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer.  
Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

PPH

Software-Branchenlösung  
«Treuhand». Ein Thema, das uns interessiert.

Wir haben dazu noch einige Fragen. Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf

Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen.

Wir suchen nach Lösungen für folgende Probleme:

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ SHAB

## Kundengetreu:

**Software  
Branchenpaket  
Treuhand**

CTM

Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054-26 81 81

pebe



**swissair** 

Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft, Zürich

**3%**

**Optionsanleihe  
1987 - 2001  
von Fr. 100 000 000**

Der Erlös der Anleihe dient zur Mitfinanzierung, der Erneuerung und Erweiterung des Flugzeugparkes und der zugehörigen Investitionen.

Emissionspreis:

**100%**

**Zeichnungsfrist vom  
28. August bis  
3. September 1987,  
mittags**

Valoren-Nummern:	
3% Optionsanleihe (cum Option)	120 875
3% Optionsanleihe (ex Option)	120 876
Optionsschein A	238 080
Optionsschein B	238 081

**Anleihebedingungen**

**Laufzeit:**  
längstens 14 Jahre; vorzeitig kündbar nach 9 Jahren

**Titel:**  
Inhaberoobligationen zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

**Optionsrecht:**  
Jede Obligation von Fr. 5000 Nennwert ist mit einem Zertifikat von 8 Optionsscheinen A und 1 einzelnen Optionsschein A sowie einem Zertifikat von 7 Optionsscheinen B und 1 einzelnen Optionsschein B versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum spesenfreien Erwerb eines nennwertlosen Genussscheines der Swissair und zwar:  
Optionsschein A in der Zeit vom 15. Oktober 1987 bis zum 15. Oktober 1991 zum Preis von Fr. 200.-  
Optionsschein B in der Zeit vom 15. Oktober 1987 bis zum 15. Oktober 1993 zum Preis von Fr. 205.-

**Coupons:**  
3% Jahrescoupons per 17. September

**Liberierung:**  
17. September 1987

**Kotierung:**  
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich beantragt.

Der Prospekt wird am 28. August 1987 in der «Bäster Zeitung», im «Journal de Genève» sowie in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.  
Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG  
Schweizerische Kantonalbanken

Schweizerische Bankgesellschaft  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Bank Sarasin & Cie



**Southmark Corporation  
Dallas, Texas, United States of America**

**Emprunt à options 5½% 1986-1994  
fr.s. 100 000 000.-**

**Ajustement du prix d'exercice de l'option et du nombre d'actions ordinaires pouvant être acquises lors de l'exercice de droits d'option**

Suite à la remise à tous les porteurs d'actions ordinaires de Southmark Corporation, à titre de dividende spécial, de certains droits, reçus par Southmark Corporation, permettant d'acquérir des actions d'American Realty Trust, le prix d'exercice de l'option a été ajusté, avec effet au 2 mai 1987.

Le nouveau prix d'exercice de l'option est établi à US \$ 12.50 par action, l'ancien prix était fixé à US \$ 13.00 par action.

En conséquence de cet ajustement du prix d'exercice, le nombre d'actions à acquérir suite à l'exercice du droit d'option est porté de 115 à 119 actions ordinaires de Southmark Corporation, avec effet au 2 mai 1987, les fractions d'actions n'étant pas, aux termes des Conditions d'Option, considérées.

Août 1987

Par ordre:  
Banque Paribas (Suisse) SA

Numéros de valeur:  
cum 897 567  
ex 897 568  
options 971 792

**Service des eaux de Vevey-Montreux**

**Emprunt 4¼% 1979-89 de fr. 5 000 000.-**

(Numéro de valeur 119 583)

Le quatrième amortissement contractuel de fr. 200 000.- sur cet emprunt à lieu comme suit:

fr. 55 000.- titres rachetés sur le marché  
fr. 145 000.- par tirage au sort de  
30 obligations de fr. 1000.-, nos 211/20, 571/80, 901/10  
23 obligations de fr. 5000.-, nos 1288/90, 1431/40, 1581/90

qui seront remboursées, au pair, le 15 décembre 1987.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise  
Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse  
Crédit Suisse  
Société de Banque Suisse  
Caisse d'Epargne et de Crédit.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 15 décembre 1987.

Après cet amortissement, le montant des obligations restant en circulation est de fr. 4 200 000.-.

Lausanne, 24 août 1987

Banque Cantonale Vaudoise

**Société romande d'électricité**

**Assemblée générale extraordinaire**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le mardi 15 septembre 1987, à 16 h., au Montreux-Palace, à Montreux.  
Liste de présence dès 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 28 800 000.- à fr. 38 400 000.-.
2. Modification des art. 5, 6 et 10 des statuts.

Les propositions de modification des statuts ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée générale, sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété des titres, dès le 2 septembre 1987, au siège social de la société à Clarens-Montreux, et dans les banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Vevey, Montreux et Aigle  
Union de Banques Suisses, à Lausanne, Vevey et Montreux  
Banque Populaire Suisse, à Lausanne, Vevey et Montreux  
Crédit Suisse, à Lausanne, Vevey et Montreux  
Société de Banque Suisse, à Lausanne, Vevey, Montreux et Aigle  
Banque Vaudoise de Crédit, à Lausanne, Vevey et Aigle

Le conseil d'administration

**Exocim SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 23 septembre 1987, à 10 h., au siège de la société, rue du Rhône 69, 1207 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le rapport de contrôle des comptes, le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

**Getradoil SA, Genève**

**Convocation à  
l'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

de la société Getradoil SA, Genève, qui se tiendra le mardi 8 septembre 1987, à 14 h., dans les bureaux de la société Fidogest SA, rue J.-J. Rousseau 30, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1986.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nomination de l'administrateur pour l'exercice 1987.
6. Nomination du contrôleur des comptes pour l'exercice 1987.
7. Divers.

Les comptes et le rapport d'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

**Le Foyer  
Centre éducatif pour handicapés de la vue**

**Assemblée générale**

Mercredi 16 septembre 1987, à 15 h., au Foyer, route d'Oron 90, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**